ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

**QUYEÅN 12**

Thöù tö laø moân Phaùp taùnh dung thoâng: Nghóa laø Chaân nhö ñaõ goàm ñuû hôn caû haèng haø sa soá ñöùc, thì ñoái töôïng ñöôïc daáy khôûi laø Söï cuõng coù ñuû voâ taän ñöùc. Do Phaùp taùnh ñích thöïc luoân dung thoâng caùc Söï neân khoâng heà bò ngaên ngaïi. Vaên cuûa phaàn naøy goàm hai: Neâu toång quaùt. Giaûi thích rieâng. Trong phaàn neâu toång quaùt ñöôïc phaân laøm hai: Moät laø phaân bieät roõ trong choã chaúng phaûi. Nghóa laø, Lyù, Söï cuøng tieán haønh ngang nhau, thì chaúng ñaït ñöôïc Söï Söï voâ ngaïi. Cho neân bieát coù choã cho raèng: “Nuùi Tu Di to lôùn chaúng coù caùi nhoû nhoi. Xöa nay voán khoâng. Ñem caùi khoâng thaâu naïp caùi “chaúng coù” thì nôi naøo chaúng cuøng dung chöùa.” Ñaây laø noùi veà choã chöa töông xöùng.

- Sôù töø caâu: “Nay thì Lyù, Söï dung thoâng” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, hieån baøy caùi ñuùng. Phaàn naày cuõng goàm hai:

Moät: Neâu ra.

Hai: Töø caâu: “Nghóa laø, chaúng khaùc vôùi moät Söï cuûa Lyù”: Tieáp xuoáng: Laø chæ roõ rieâng veà töôùng. Ñöôïc phaân laøm boán ñoaïn:

Thöù nhaát: Bieän minh theo höôùng thuaän. Do taát caû caùc phaùp ñeàu döïa nôi Lyù, khoâng heà lìa Lyù. Nay moät Söï thaâu toùm hoaøn toaøn nôi Lyù neân mang theo luoân taát caû Söï hoäi nhaäp vaøo trong moät Söï.

Thöù hai: Töø caâu: “Neáu trong moät thaâu toùm Lyù khoâng heát” tieáp xuoáng: Laø xaùc laäp ngöôïc laïi. Töùc laø, neáu thaâu toùm Lyù khoâng heát, thì chaân Lyù coù theå phaân chia, taát coù loãi cuûa moät Lyù, hai Lyù do ñeán nhieàu Lyù. Nay chaân Lyù laø an nhieân, baát ñoäng, neân chaúng theå phaân chia, vì laø bình ñaúng moät vò, neân khoâng coù hai Lyù, nhö ñeå ngaên chaän loãi aáy, töùc laø thaâu toùm Lyù heát. Maø nhieàu Söï kia chaúng nhaäp nôi moät Söï, thì Söï cuûa tröôøng hôïp chaúng nhaäp aáy ôû nôi ngoaøi Lyù lieàn khieán Lyù xa lìa nôi Söï, nhöng töï nhaäp vaøo trong moät Söï. Söï xa lìa nôi Lyù chaúng tôùi ôû chung moät Söï. Tuy nhieân, lìa Lyù coù Söï, thì Söï thaønh ñòng taùnh. Lìa Söï coù Lyù thì Lyù

ñoàng vôùi ñoaïn dieät. Loãi cuõng trôû neân saâu xa.

Thöù ba: Töø caâu: “Nay ñaõ cho, ôû trong moät Söï” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, neâu roõ nghóa chính. Ñaõ lìa boû loãi cuûa vieäc coù theå phaân chia, neân thaâu toùm hoaøn toaøn Lyù taän cuøng. Laïi khoâng coù loãi cuûa tröôøng hôïp Lyù Söï lìa nhau, neân Söï theo Lyù maø hieän baøy töùc thì ôû trong moät Söï.

Thöù tö: Töø caâu: “Phaåm Hoa Taïng” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Coù theå nhaän bieát.

- Sôù caâu: “Ñaây töùc laø yù chung. Veà rieâng thì cuõng coù ñuû möôøi Huyeàn moân”: Laø phaàn thöù hai, bieän minh rieâng. Phaàn naøy goàm hai:

Moät: Toùm keát phaàn tröôùc, neâu leân phaàn sau.

Hai: Töø caâu: “Moät ñaõ cho chaân Lyù, cuøng vôùi taát caû caùc phaùp” tieáp xuoáng laø chính thöùc hieån baøy töôùng rieâng. “nghóa cuûa möôøi moân, ñeàu döïa nôi ñöùc rieâng cuûa Chôn nhö maø laäp” tieáp xuoáng: Laø hoài höôùng thöù taùm, neâu roõ chaân nhö goàm ñuû Ñöùc cuûa moät traêm moân. Nay löôïc neâu möôøi boán thöù ñöùc, taïo thaønh möôøi Huyeàn moân.

Moät: Ví nhö Chaân nhö cuøng vôùi taát caû caùc phaùp cuøng töông öng. Chaúng heà lìa boû, thì Ñöùc aáy thaønh moân thöù nhaát: Ñoàng thôøi cuï tuùc töông öng.

Hai: Ví nhö Chaân nhö taùnh luoân bình ñaúng neân roäng (Quaûng), laïi Chaân nhö thaâu toùm khaép caùc phaùp, neân heïp (Hieäp). Hai Ñöùc aáy laøm thaønh moân thöù hai: Quaûng hieäp töï taïi voâ ngaïi.

Ba: Khoâng nôi naøo laø khoâng hieån coù. Ñöùc aáy taïo thaønh moân thöù ba: Nhaát ña töông dung baát ñoàng.

Boán: Ví nhö Chaân nhö chaúng lìa caùc phaùp, cuøng vôùi heát thaûy caùc phaùp ñoàng moät Theå taùnh, thì hai Ñöùc aáy thaønh moân thöù tö: Chö phaùp töông töùc töï taïi.

Naêm: Ví nhö Chaân nhö khoâng coù phaân chia giôùi haïn, cuøng luoân giöõ laáy baûn taùnh, thì hai Ñöùc aáy thaønh moân thöù naêm: Bí maät AÅn hieån caâu thaønh.

Saùu: Ví nhö Chaân nhö thaâu toùm khaép caùc phaùp, thì Ñöùc aáy laøm thaønh moân thöù Saùu: Vi teá töông dung an laäp.

Baûy: Roát raùo ñeán voâ taän, thì Ñöùc aáy taïo thaønh moân thöù baûy: Nhaân ñaø la voõng caûnh giôùi.

Taùm: Ví nhö Chaân nhö cuøng vôùi heát thaûy caùc phaùp ñoàng moät Theå taùnh thì Ñöùc aáy taïo thaønh moân thöù taùm: “Thaùc söï hieån phaùp sinh giaûi”. Chín: Bieán hieän khaép nôi ngaøy ñeâm, cuøng bieán hieän khaép ôû naêm thaùng, kieáp soá, thì hai Ñöùc aáy laøm thaønh moân thöù chín. Thaäp theá caùch

phaùp dò thaønh.

Möôøi: Taùnh luoân tuøy thuaän, cuøng vôùi taát caû caùc phaùp thöôøng töông öùng, thì hai Ñöùc aáy taïo thaønh moân thöù möôøi: Chuû baïn vieân minh cuï ñöùc.

Trong phaàn Sôù giaûi, ñaõ ngaàm laáy yù nôi kinh, do vaên cuûa kinh ñoái vôùi sôù thì hoaøn toaøn khoâng coù sai soùt. Giaû nhö coù choã khoâng neâu ñuû vaên cuûa kinh, thì yù cuõng coù ñuû. Nôi vaên, tröôùc laø bieän minh rieâng veà möôøi moân, sau, caâu: “Cho neân moät Lyù dung thoâng ñuû möôøi moân” Laø toùm keát. Vaên ñeàu coù theå nhaän bieát.

Thöù naêm laø moân phaùp nhö Huyeãn, Moäng: Phaàn naày goàm hai: Tröôùc noùi veà Huyeãn. Sau neâu veà Moäng.

Nôi phaàn noùi veà Huyeãn, thì tröôùc laø neâu Duï. Sau laø keát hôïp. Phaàn tröôùc goàm hai: Moät laø chính thöùc giaûi thích. Hai: Töø caâu: “Kinh neâu roõ” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Ñaây töùc laø kinh Hoa Nghieâm, baûn dòch vaøo ñôøi Taán, phaåm Hieàn Thuû (Caâu: “Hoaëc hieän phuùt choác laøm traêm naêm” Hoaëc hieän tu du töùc baùch nieân ñaúng) Chöõ ñaúng laø chæ cho caâu tieáp theo: “Söùc huyeãn töï taïi vui theá gian”. Baûn dòch vaøo ñôøi Ñöôøng vieát:

*“Ví nhö Huyeãn sö roõ phaùp Huyeãn Hieän ra voâ löôïng ñuû loaïi Söï*

*Phuùt choác laøm roõ ngaøy thaùng naêm Thaønh aáp ñoâng ñuùc, soáng an laïc…”*

Phaåm Phoå Hieàn Haïnh coù ñoaïn:

*“Ví nhö nhaø aûo thuaät Hieän ra ñuû loaïi vieäc Choã taïi khoâng töø ñaâu Ñi cuõng khoâng choán tôùi*

*Taùnh Huyeãn khoâng coù löôïng Cuõng laïi phi voâ löôïng*

*ÔÛ trong ñaïi chuùng kia Hieän roõ löôïng, voâ löôïng.”*

Kinh Hoa Nghieâm, quyeån thöù boán möôi hai: “Phaät Töû! Ví nhö nhaø aûo thuaät trì chuù thaønh töïu, coù theå hieän ra voâ soá caùc thöù hình töôùng sai bieät. Chuù cuøng vôùi Huyeãn khaùc nhau maø coù theå taïo ra Söï Huyeãn. Chuù chæ laø aâm thanh maø coù theå Huyeãn taïo ñoái töôïng nhaän thöùc voâ soá caùc saéc v.v” cuûa Nhaõn thöùc Phaåm Thaäp Nhaãn coù ñoaïn: “Ví nhö Huyeãn, chaúng phaûi laø voi, chaúng phaûi laø ngöïa, chaúng phaûi laø xe, chaúng phaûi laø ñi boä, chaúng phaûi laø nam, nöõ chaúng phaûi laø ñoàng nam ñoàng nöõ…” cho ñeán ñoaïn: “Chaúng phaûi laø moät, chaúng phaûi laø khaùc. Chaúng phaûi laø roäng chaúng phaûi laø heïp, chaúng phaûi laø nhieàu, chaúng phaûi laø ít. Chaúng phaûi laø

löôïng, chaúng phaûi laø voâ löôïng, chaúng phaûi laø thoâ, chaúng phaûi laø teá… Voâ soá Söï vaät chaúng phaûi laø huyeãn vieäc sai khaùc…” Caùc phaàn vaên nhö theá laø khaù nhieàu.

- Sôù caâu: “Taát caû caùc phaùp, do nghieäp huyeãn taïo ra, neân moät vaø khaùc khoâng bò ngaên ngaïi”: Laø phaàn keát hôïp. Phaåm Hoa Taïng neâu:

*“Nhö Huyeãn sö chuù thuaät Hieän ra voâ soá vieäc Chuùng sinh do nghieäp löïc*

*Coõi nöôùc, chaúng nghó baøn.”*

Neân bieát roõ Nghieäp töùc duï cho nhaø aûo thuaät. Laïi nhö keä cuûa Trung Luaän coù caâu:

*“Ví nhö ngöôøi huyeãn hoùa Laïi taïo ngöôøi huyeãn hoùa Nhö ngöôøi huyeãn hoùa tröôùc Ñoù ñöôïc goïi laø nghieäp*

*Caùi ngöôøi huyeãn hoùa taïo Ñoù laø quaû cuûa nghieäp.”*

Hoaëc nhö phaåm Thaäp Nhaãn noùi: “Phaät töû! Boà taùt Ma-ha-taùt aáy bieát roõ heát thaûy caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn, töø nhaân duyeân sinh. ÔÛ trong moät phaùp, laõnh hoäi nhieàu phaùp. ÔÛ trong nhieàu phaùp, laõnh hoäi moät phaùp…” keä raèng:

*“Chuùng sinh vaøo coõi nöôùc Moïi thöù töø nghieäp taïo Vaøo ñaáy nhö coõi huyeãn Neân döùt moïi nöông chaáp.”*

Laïi nöõa, keä noùi:

*“Caùc nghieäp töø taâm sinh Neân noùi taâm nhö huyeãn Nhö lìa phaân bieät aáy Dieät khaép neûo sinh töû.”*

Ñaây laø nhaèm laøm roõ veà nghieäp töï noù nhö huyeãn. Laïi noùi:

*“Ñoä thoaùt caùc chuùng sinh Khieán roõ phaùp nhö huyeãn Chuùng sinh chaúng khaùc huyeãn Roõ huyeãn khoâng chuùng sinh…”*

Vaên nhö theá chaúng phaûi laø moät.

- Sôù caâu: “Noùi nhö Moäng”: Laø phaàn sau noùi veà Moäng. Phaàn naøy

goàm hai: Moät laø neâu duï. Hai laø daãn Luaän ñeå minh chöùng. Cho neân ngay trong choã hôïp vôùi phaàn ñaàu, noùi: “Choã nhaän thaáy roäng lôùn, nhöng chia rôøi khoûi goái”. Kinh Hoa Nghieâm, quyeån thöù saùu möôi, phaàn duï veà Moäng daïo chôi nôi thieân cung coù ñoaïn: “Ví nhö coù ngöôøi ôû trong chuùng hoäi lôùn, nguû gaø nguû gaät roài nguû say, hoát nhieân thaønh moäng, thaáy choã ôû cuûa trôøi Ñeá Thích nôi ñænh nuùi Tu di vôùi thaønh lôùn Thieän Kieán…” ñeán ñoaïn: “Ngöôøi aáy töï thaáy mình maëc y phuïc cuûa chö thieân coõi trôøi naày, nôi ñoù ngöôøi aáy döøng nghæ, böôùc ñi, daïo khaép choán. Maø taát caû nhöõng ngöôøi trong chuùng hoäi, tuy cuøng ôû moät choã nhöng khoâng bieát, khoâng thaáy, vì sao? Laø vì choã nhaän thaáy trong moäng cuûa ngöôøi aáy chaúng phaûi laø choã ñaïi chuùng coù theå thaáy ñöôïc.”

***Giaûi thích:*** Cung trôøi roäng lôùn haù lìa khoûi nôi chieác goái ñaàu! Phaàn coøn laïi theo ñaáy coù theå nhaän bieát.

Ngöôøi xöa coù caâu:

*“Töïa goái moäng xuaân khoaûnh choác thoâi Ñaõ ñeán Giang Nam ngaøn daëm roài…”*

Phaåm Phoå Hieàn Haïnh vieát:

*“Thaáu ñaït moïi theá gian Giaû danh, khoâng coù thaät Chuùng sinh cuøng theá gian Nhö moäng, nhö boùng saùng Nôi caùc phaùp theá gian Chaúng sinh thaáy phaân bieät Nhö ngöôøi lìa phaân bieät Cuõng chaúng thaáy phaân bieät Voâ löôïng, voâ soá kieáp*

*Hieåu roõ töùc moät nieäm*

*Bieát nieäm cuõng khoâng nieäm Thaáy theá gian nhö theá*

*Voâ löôïng caùc coõi nöôùc Moät nieäm thaûy vöôït heát Traûi qua voâ soá kieáp Chaúng lìa nôi choán goác…”*

Tính chaát töï taïi nhö theá ñeàu do nhö moäng. Cho neân Phaåm Thaäp Nhaãn noùi:

*“Ví nhö trong moäng thaáy Voâ soá caùc töôùng khaùc Theá gian cuõng nhö vaäy*

Laïi neâu:

*Cuøng moäng chaúng khaùc gì.”*

*“Ví nhö trong moäng thaáy Caùc hình saéc ngaén daøi…”*

Vaên nhö treân laø khaù nhieàu. Ñeàu do ngaén daøi nhö nôi moäng, töùc laø khoâng coù ngaén daøi, neân ngaén, daøi chaúng bò ngaên ngaïi.

- Sôù caâu: “Cho neân luaän vieát: Nôi moäng laø bao naêm, tænh ra chæ choác laùt…”: Laø phaàn hai, daãn chöùng. Vaên daãn coù tính chaát keát hôïp, töùc choã daãn laø “Nhieáp Ñaïi Thöøa Luaän Thích” quyeån thöù saùu cuûa Ngaøi Voâ taùnh. Chæ noùi “Nhö coù Tuïng neâu” thì ñaáy laø daãn kinh…

Thöù saùu laø moân phaùp nhö aûnh, töôïng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm

hai:

Moät: Chính thöùc giaûi thích. Hai: Daãn chöùng.

Trong phaàn moät caên cöù nôi duï veà aûnh töôïng trong göông ñeå laøm

roõ. Göông chaúng phaûi laø hình aûnh. Hình aûnh chaúng phaûi laø göông, neân khoâng coù coâng naêng cuûa göông. ÔÛ ñaây chæ laáy hình aûnh ñeå so saùnh vôùi nghóa roãng laëng cuûa taùnh khoâng. Nay, choïn laáy tính chaát töï taïi cuûa töông nhaäp, töông töùc, neân neâu roõ taát caû caùc phaùp goàm ñuû caû hai nghóa Göông vaø Hình aûnh. Vaên nôi baûn Sôù giaûi toùm keát: “Nhö taám göông cuøng soi chieáu maø khoâng hö hoaïi töôùng goác thì nôi moãi moãi phaùp ñeàu coù caû taám göông vaø hình aûnh.”

- Sôù töø caâu: “Phaàn sau cuûa kinh noùi”tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, daãn chöùng. Töùc laø phaåm Thaäp Nhaãn. Ñoaïn Kinh aáy neâu: “Nhöng caùc chuùng sinh bieát ôû choán aáy coù hình aûnh coù hieän ra. Cuõng bieát ôû choán kia khoâng coù hình aûnh nhö theá. Vaät xa vaät gaàn, tuy ñeàu hieän ra hình aûnh, nhöng aûnh chaúng theo vaät maø coù xa gaàn. Boà taùt Ma-ha-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Coù theå nhaän bieát töï thaân cuøng vôùi thaân khaùc, taát caû ñeàu laø caûnh giôùi cuûa Trí. Cho neân chaúng taïo ra hai kieán giaûi, cho laø thaân töï tha laø rieâng khaùc. Maø ôû nôi quoác ñoä cuûa chính mình, ôû nôi quoác ñoä khaùc, moãi moãi sai bieät, trong moät luùc ñeàu hieän khaép.”

***Giaûi thích:*** Neáu chaúng nhö hình aûnh thì sao coù theå caùc nôi choán trong moät luùc töùc thì hieän ra. Cho neân neâu töø “xa gaàn” yù laø nhaèm choïn laáy tính chaát töï taïi. Phaàn keä coù ñoaïn:

*“Ví nhö boùng trong nöôùc Chaúng phaûi laø trong, ngoaøi Boà taùt caàu Boà ñeà*

*Hieåu ñôøi chaúng phaûi ñôøi.*

*Nôi ñôøi chaúng truï, xuaát Nhö aûnh hieän ôû ñôøi Nhaäp nghóa thaâm dieäu aáy Lìa caáu thaûy thaáu trieät.*

*Taâm chaúng boû theä (nguyeän) goác Ñeøn trí tueä chieáu khaép*

*Theá gian khoâng cuøng taän Trí hoäi nhaäp ngang baèng. Hoùa ñoä khaép muoân loaøi Khieán lìa boû tham chaáp.”*

***Giaûi thích:*** Chaúng thaáu roõ nhö hình aûnh thì sao coù theå hoäi nhaäp khaép theá gian voâ bieân?

Thöù baûy laø moân nhaân khoâng giôùi haïn: Nghóa laø nhaân nhieàu, ñöùc saâu xa, neân nhaân quaû töông xöùng. Chæ tu nhaân cuûa moät duyeân khôûi, thì trong quaû haõy coøn voâ ngaïi nhö duyeân khôûi, huoáng chi coù nhaân voâ haïn, coù bieån haønh voâ bieân ñeàu tu taäp ñaày ñuû ö! Huoáng gì laïi moãi moät haønh töï noù cuõng voâ taän, moät moân töø bi töùc coù soá löôïng coõi Phaät nhieàu nhö vi traàn, huoáng hoà laø ñoái vôùi caùc moân khaùc.

- Sôù caâu: “Quaùn veà Voâ taùnh v.v…”: Moät laø caùc quaùn ñoàng ñaúng vôùi gaàn, töùc boán quaùn ñaõ neâu tröôùc:

*Duy taâm sôû hieän quaùn. Phaùp taùnh dung thoâng quaùn. Nhö huyeãn moäng quaùn.*

*Nhö aûnh töôïng quaùn.*

Goàm luoân quaùn duyeân khôûi, Voâ taùnh neân thaâu goàm chung saùu caùi tröôùc. Trong khi tu nhaân Boà taùt ñeàu thöïc hieän caùc phaùp quaùn aáy. Töø quaùn phaùp duy taâm sôû hieän, cho ñeán quaùn phaùp nhö aûnh töôïng, neân noùi duøng saùu phaùp quaùn ñoù bao quaùt heát thaûy caùc phaùp. Nghóa laø, hoaëc nhieãm, hoaëc tònh, hoaëc y baùo, hoaëc chaùnh baùo, hoaëc nhaân hoaëc quaû, ñoàng loaïi, khaùc loaïi, laø ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm cuûa phaùp, thì ñeàu duøng saùu phaùp quaùn ñeå xuyeân suoát, khieán quaû ñöôïc thaønh töïu. Nhö ôû nôi saùu quaùn luoân töï taïi, voâ ngaïi.

Keá laø: Quaùn ñoàng ñaúng vôùi caùc nhaân khaùc, ñoàng ñaúng vôùi ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát cuûa Phaät, vôùi haønh hoùa cuûa Phoå Hieàn, ba ñôøi, möôøi phöông khoâng cuøng taän. Voâ taän caùc neûo nhaân hieän coù ñeàu ñöôïc thaâu toùm nôi moân naøy. Cho neân vieát laø: “Baèng vôùi voâ löôïng nhaân thuø thaéng khaùc”. Ñaïi nguyeän hoài höôùng goïi laø tu taäp veà phaùp giôùi thì cuõng thoâng hôïp bao quaùt caùc nhaân quaû phaùp giôùi.

Caâu: “Nay, nhö choã quaû daáy khôûi coù ñuû tính chaát voâ ngaïi aáy”, töùc nhö choã quaû ñaït ñöôïc do nhaân töø tröôùc.

- Sôù caâu: “Thöù taùm laø moân: Söï chöùng ñaéc cuûa Phaät laø taän cuøng”: Phaàn naày goàm hai: Moät laø chính thöùc giaûi thích. Töùc chæ ñaït ñöôïc thaønh Phaät laø töø phaùp nhó nhö theá, neân môùi coù ñöôïc nhö theá. Hai, töø caâu: “Kinh noùi” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Noùi “Coâng ñöùc khoâng theå so saùnh” töùc laø coâng ñöùc cuûa Phaät. Phaåm Phoå Hieàn Haïnh vieát:

*“Theá giôùi cuøng Nhö Lai Voâ soá caùc danh hieäu Traûi qua voâ löôïng kieáp Neâu baøy cuõng chaúng heát Huoáng hoà Trí toái thaéng Phaùp chö Phaät ba ñôøi Töø nôi phaùp giôùi sinh Quaû vò Phaät sung maõn.”*

Laø nhaèm neâu roõ Ñöùc duïng cuûa Phaät ñòa laø chaúng theå neâu baøy

heát.

Laïi, phaàn keä tieáp döôùi, noùi:

*“Baäc Nhaân sö Töû aáy Tu voâ soá haïnh Phaät*

*Thaønh töïu chaùnh Ñaúng Giaùc Thò hieän moïi töï taïi”.*

Ñaây cuõng laø nhaèm laøm roõ tính chaát “nhaân troøn quaû ñaày”, neân coù

ñöôïc dieäu duïng lôùn lao nhö theá. Tröôùc töùc laø Ñöùc töôùng. Coøn ñaây laø Nghieäp duïng.

- Sôù caâu: “Thöù chín laø moân: Dieäu duïng cuûa ñònh laø saâu xa”: Phaàn naày cuõng goàm hai: chính thöùc giaûi thích vaø daãn chöùng.

Caâu: “phaùp Ñònh Haûi AÁn v.v...” Töùc nhö phaàn sau nôi quyeån thöù saùu möôi moát, kinh Hoa Nghieâm löôïc noùi veà moät traêm moân Tam muoäi, cuøng naêm traêm phaùp Tam muoäi nôi Trí Luaän. Töø caâu: “Phaåm Hieàn Thuû neâu” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Maø noùi “Vaân vaân” (ñaúng. Trong caâu: Nhaäp caùc tam muoäi nhö vi traàn, moãi moãi phaùt sinh voâ soá ñònh, maø soá vi traàn cuõng chaúng taêng v.v... Nhaäp vi traàn soá chö Tam muoäi. Nhaát nhaát xuaát sinh traàn ñaúng ñònh. Nhi bæ vi traàn dieäu baát taêng ñaúng), coù hai nghóa:

Moät: Chæ cuøng (ñaúng) vôùi keä aáy laø vaên coøn laïi. Vaên vieát:

*“Nôi moät hieän khaép coõi khoù suy Trong moät traàn aáy coù nhieàu coõi*

neâu:

*Hoaëc laø coù Phaät, hoaëc khoâng Phaät Hoaëc coù taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh Hoaëc laø roäng lôùn, hoaëc nhoû heïp…”*

Töùc laø neâu baøy tính chaát töï taïi cuûa Tam muoäi.

Hai: Cuøng (ñaúng) vôùi ñoaïn kinh khaùc. Töùc tieáp phaàn keä tröôùc

*“Chuùng sinh hình töôùng ñeàu chaúng ñoàng Nghieäp taïo aâm thanh cuõng voâ löôïng*

*Taát caû nhö theá ñeàu ñöôïc hieän Thaàn löïc phaùp Tam muoäi Haûi AÁn.”*

Caùc ñoaïn vaên neâu daãn nhö treân, xuaát xöù chaúng phaûi laø moät.

* Sôù töø caâu: “Do möôøi Nhaân neâu treân” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù

ba (thuoäc phaàn baøn veà nguyeân do cuûa Ñöùc, Duïng), toång keát, neâu roõ choã thuoäc veà. Chính laø toùm keát veà tính chaát “Chu bieán haøm dung”. Do dieäu Lyù “Söï Söï Voâ Ngaïi” neân ñaõ duøng ñeå thaâu goàm ba moân tröôùc (Ba moân tröôùc laø: Bieän minh veà choã nöông töïa laø Theå, Söï. Thaâu toùm ñeå quy veà chaân thaät. Laøm saùng roõ tính chaát voâ ngaïi). Do ñaáy ñeàu laø tính chaát thaâu toùm, dung thoâng nôi bieät giaùo Nhaát thöøa.

(Taùc giaû ñaõ khoâng baøn veà Nhaân, hay moân, thöù möôøi laø “Tính chaát giaûi thoaùt cuûa thaàn thoâng”. Vaên nôi baûn Sôù giaûi laø trang 517chaùnh bieán tri, cuoái quyeån hai: Töø caâu “Möôøi laø tính chaát giaûi thoaùt cuûa thaàn thoâng” ñeán caâu: “ÔÛ trong moät traàn taïo laäp taát caû phaùp Phaät nôi ba ñôøi”. Coù phaûi do phaàn aán boû soùt chaêng? Nôi caùc ñoaïn treân, neáu coù löôït bôùt phaàn naøo, taùc giaû ñeàu noùi roõ. Ngöôøi dòch ghi).

* + Giaùo Sôû Bò Cô: (Tính chaát goàm thaâu, kheá hôïp caên cô cuûa giaùo phaùp)

Moân naày goàm hai phaàn chính: Moät laø neâu toång quaùt. Hai laø giaûi thích rieâng. Trong phaàn moät thì tröôùc laø noái tieáp phaàn tröôùc ñeå neâu leân ñoaïn tieáp theo. Sau laø, töø caâu: “Nhö bieän minh veà” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi phaùp ñeå phaân bieät, xaùc ñònh.

* + Sôù töø caâu: “Nay, laøm roõ moät caùch tröïc tieáp veà ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu” tieáp xuoáng: Laø phaàn chính thöù hai, giaûi thích rieâng. Ñöôïc phaàn laøm hai:

Moät: Neâu leân hai moân (Ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu goàm möôøi loaïi: Naêm loaïi tröôùc laø phaân bieät roõ chaúng phaûi roõ laø caên cô. Naêm loaïi sau laø laøm roõ ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu. Naêm loaïi aáy laø:(Chaùnh vi, Kieâm vi, Daãn vi, Quyeàn vi vaø Vieãn vi).

Hai: Töø caâu: “Trong phaàn tröôùc” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng

veà töôùng.

* + Sôù caâu: “Theo aâm thanh chaáp giöõ laáy nghóa coù naêm ñeàu loãi laàm”: Töùc laø phaàn giaûi thích Luaän Thaäp Ñòa (Saùch “Thaäp ñòa Luaän Sôù” cuûa ñaïi sö Tueä Vieãn Ñôøi Tuøy?) (523-592) Vaên trong phaàn tính chaát giôùi haïn, sai khaùc. Luaän vieát: Moät laø chaúng coù chaùnh tín, chæ theo ngoân töø maø laõnh hoäi, khoâng xöùng hôïp vôùi Söï thaät. Hai laø, maát Söï duõng maõnh, chaúng theå boû töôùng ñeå höôùng tôùi Lyù thaät. Ba laø, löøa doái keû khaùc, do chính mình hieåu sai roài giaûng noùi cho ngöôøi khaùc. Boán laø, phæ baùng Phaät, chæ vì mình Lyù giaûi sai laàm maø cho laø Phaät thuyeát giaûng. Naêm laø, xem thöôøng giaùo phaùp, do Söï hieåu bieát thieån caän maø laïi giaûng giaûi choã yù nghóa thaâm dieäu. Phaàn vaên tieáp döôùi seõ giaûi thích ñaày ñuû.
  + Sôù töø caâu: “Phaàn kinh tieáp theo noùi: Giaû nhö coù Boà taùt” tieáp xuoáng: Laø daãn nôi phaåm Xuaát Hieän, nhö tröôùc ñaõ neâu. Caâu “Ñòa Nguïc Thieân Töû…” laø daãn nôi phaåm Tuøy Haûo. Caâu: “Kieáp löûa cuûa bieån lôùn…” Laø thuoäc phaåm Thaäp Ñòa. Cho neân phaàn keä cuûa phaåm aáy coù caâu:

*“Tuy ôû trong kieáp löûa bieån nöôùc Gaéng nhaän phaùp aáy aét ñöôïc nghe…”*

* + Sôù caâu: “Theo choã chöa toû ngoä, hoäi nhaäp, neân goïi laø “Kieâmvi”: Laø thoâng toû ñoái vôùi vaán naïn töø beân ngoaøi. Töùc e coù ngöôøi neâu vaán naïn: “ñaõ coù Söï taêng tröôûng cuûa haïng “laõnh hoäi töùc thì”, “Vöôït xa töùc khaéc”, töùc laø haøng vaên cô töông hôïp. Vaäy sao coøn goïi laø “Kieâm”? phaàn caàn thoâng toû coù theå nhaän bieát.
  + Sôù caâu: “Do quaû vò toät baäc cuûa Quyeàn giaùo khoâng thaät coù”: Töùc nhö trong naêm giaùo, chæ nôi Vieân giaùo thì Nhaân Quaû môùi cuøng coù thaät Söï. Boán giaùo tröôùc, trong Nhaân thì coù, ñeán Quaû thì ñeàu laø khoâng, do tu taäp Nhaân quyeàn (phöông tieän). Neáu hoäi nhaäp “Sau ñòa” töùc laø hoäi nhaäp vaøo neûo Thaät. Cuõng nhö traêm doøng soâng duø meânh moâng traøn treà, keùo daøi haøng ngaøn daëm, cuõng khoâng coù nôi choán sau roát ñeå quy veà. Nôi choán sau roát ñeå quy veà aáy chính laø bieån caû.
  + Sôù caâu: “Hoaëc ôû nôi phaùp hoäi maø nhö ñui nhö ñieác”: Laø giaûi thích veà töôùng thò hieän aáy (Boà taùt theo phöông tieän thò hieän Thanh-vaên), löôïc neâu coù hai loaïi: Loaïi tröôùc töùc naêm traêm vò ôû trong phaùp hoäi chính, hoaëc thò hieän ôû choã tu taäp, haønh hoùa. Loaïi sau, töùc chöa coù nôi phaàn ñaàu cuûa phaùp hoäi, laø saùu ngaøn vò Tyø-kheo.
  + Sôù caâu: “Naêm laø vieãn vi”: Laø noùi ñeán haøng caên cô thöù naêm ñöôïc goàm thaâu (Boán haøng caên cô kia laø: Chính vi, kieâm vi, Daãn vi, vaø Quyeàn vi).

Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm boán ñoaïn:

Moät: Xaùc laäp Lyù, chính thöùc bieän minh.

Hai: Töø caâu: “Phaåm Xuaát Hieän noùi” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng. Ba: Töø caâu: “Ba loaïi neâu tröôùc chaúng phaûi laø caên cô thích hôïp”:

Laø keát hôïp ñeå thoâng suoát.

Boán Töø caâu “Laïi nhö trong phaåm kia” tieáp xuoáng: Neâu roõ xaáu aùc laø ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu.

Ñoaïn moät coù theå nhaän bieát. Ñoaïn hai, töùc vaên trong phaàn noùi veà lôïi ích cuûa Söï thaáy nghe nôi phaåm Xuaát Hieän. Caâu “Ba loaïi neâu tröôùc chaúng phaûi laø haøng caên cô thích hôïp” laø keát hôïp ñeå thoâng suoát. Töùc moät laø chaúng tin, hai laø sai traùi vôùi chaân Lyù, ba laø ñuùng vôùi leõ thaät.

Tuy nhieân, loaïi thöù nhaát chính laø taø kieán. Loaïi thöù hai, ba, chaúng phaûi laø taø kieán, nhöng ñeàu thích hôïp ñeå ñi vaøo neûo taø kieán. Taø kieán coù hai loaïi: Nheï vaø naëng. Loaïi moät neâu treân laø taø kieán saâu naëng. Loaïi hai, ba laø taø kieán caïn nheï. Nghóa laø chæ sai vôùi Chaân, traùi vôùi Thaät, ñeàu cho laø taø kieán. Laø do trong kinh chæ phaân bieät roõ hai choán, nhaèm phoái hôïp vôùi haïng chaúng phaûi laø caên cô goàm thaâu neâu tröôùc, khieán ñöôïc taän cuøng, neân ñaõ hôïp nhaäp trong taø kieán.

Caâu “Thöù tö, chaúng phaûi laø haøng caên cô ñöôïc goàm thaâu”: Töùc laø haøng Nhò Thöøa heïp hoøi, yeáu keùm ñaõ neâu tröôùc.

Caâu: “Nay boán vaø naêm neâu roõ…” Töùc laø trong phaàn noùi veà ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu (sôû vi), loaïi boán laø Quyeàn vi, loaïi naêm laø Vieãn vi, hai loaïi naày chöa töøng bò chaùn boû.

* + Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, trong phaåm kia” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn thöù boán, neâu roõ xaáu aùc laø ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu. Ñoaïn naày goàm hai phaàn:

aùc.

Moät: Chính thöùc neâu roõ veà xaáu aùc.

Hai: Neâu Söï so saùnh veà tính chaát vieân dung. Nôi phaàn moät cuõng goàm hai ñoaïn:

Moät laø, neâu daãn hai ñoaïn kinh bieän minh veà Söï vieäc kia laø xaáu

Hai laø, daãn hai ñoaïn kinh, bieän minh cuøng coù Taùnh.

Trong phaàn moät môû ñaàu noùi “phaåm kia” töùc laø vaên nôi phaàn noùi

veà lôïi ích cuûa Söï thaáy nghe, gaàn guõi nôi Phaät, lôïi ích thöù möôøi, thuoäc phaåm Xuaát Hieän. Kinh noùi: “Phaät töû! Ta nay noùi roõ vôùi oâng, giaû nhö coù chuùng sinh thaáy, nghe nôi Phaät, nhöng do nghieäp chöôùng troùi buoäc, che phuû neân chaúng phaùt sinh loøng tin töôûng, vui thích, thì chuùng sinh aáy cuõng ñaõ gieo troàng thieän caên, khoâng heà uoång phí, cho ñeán cöùu caùnh laø hoäi nhaäp nôi Nieát-baøn giaûi thoaùt”.

* + Sôù töø caâu: “Nghóa laø huûy baùng tuy bò ñoaï vaøo ñöôøng aùc” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích ñaày ñuû veà nghóa neâu treân. Huûy baùng ñaõ coù ích, vaäy neân huûy baùng chaêng? Xin giaûi thích: Vì laø lôïi ích coù tính chaát xa, chaúng phaûi laø khoâng coù toäi. Cho neân, nhö “Thieân töû ñòa nguïc”, hoaëc do huûy baùng maø bò ñoïa vaøo ñòa nguïc. Kinh Phaùp Hoa, noùi veà vieäc huûy baùng. Boà taùt Thöôøng Baát Khinh, ngaøn kieáp ôû nôi ñòa nguïc A Tyø chòu bao khoã naõo döõ doäi. Toäi baùo ñaõ heát, môùi nhaän ñöôïc Söï giaùo hoùa cuûa Boà taùt Thöôøng Baát Khinh. Mong raèng haøng haäu hoïc chôù thaáy huûy baùng coù ích maø sinh taâm phæ baùng!

Laïi nöõa, trong kinh ñaïi Baùt-nhaõ ñaõ neâu giaûng roäng veà toäi cuûa Söï huûy baùng chaùnh phaùp. Töùc laø, keû ñoù bò ñoïa nôi ñòa nguïc A Tyø ôû phöông aáy, cho ñeán kieáp hoaïi maø toäi baùo vaãn chöa heát. Chuyeån ñeán trong ñòa nguïc A Tyø nôi phöông khaùc, cuõng tôùi kieáp hoaïi nhöng toäi baùo aáy vaãn coøn. Laïi dôøi ñeán phöông khaùc nöõa. Cöù nhö theá, laàn löôït traûi khaép möôøi phöông nôi ñòa nguïc A Tyø, moãi phöông ñeàu phaûi traûi qua heát kieáp, trôû laïi sinh trong coõi ñòa nguïc A Tyø kia nöõa. Cho duø ngaøn vò Phaät xuaát hieän ôû ñôøi, cöùu ñoä vaãn coøn khoù khaên. Nhö muoán noùi ñuû veà söï thoï thaân chòu khoå cuûa keû kia, thì ngöôøi nghe phaûi cheát vì khoâng theå naøo chòu noåi. Do ñaáy, khi toân giaû Thieän Hieän xin thuyeát giaûng veà choã thoï thaân kia, thì ñöùc Nhö Lai ñaõ khoâng noùi! Theá thì bieát, vieäc huûy baùng caùc kinh phöông ñaúng, toäi loãi aáy thaät chaúng phaûi laø nheï!

Laïi nhö, Luaän thaäp Ñaïi Thöøa, nôi phaàn keä cuûa quyeån thöù nhaát coù

caâu:

*“Phæ baùng phaùp Ñaïi thöøa Nhaát ñònh ñeán neûo aùc*

*Keû aáy thoï nghieäp baùo Baäc Thaät trí ñaõ noùi Sanh vaøo trong ñòa nguïc Löûa döõ thieâu ñoát thaân*

*Chòu bao noãi thoáng khoå…”*

Neân nôi baûn Sôù giaûi vieát: “Huûy baùng chính laø bò ñoïa nôi coõi aùc.”

* Sôù caâu: “Do ñaõ töøng ñöôïc nghe”: Nghóa laø toäi baùo nôi coõi aùc heát,

do ngaøy xöa trong khi huûy baùng chaùnh phaùp, ñaõ töøng xem qua kinh ñieån, huaân taäp thaønh chuûng töû, neân coù ñöôïc lôïi ích.

Noùi “Roát cuoäc ñaõ töï tænh ngoä” töùc nhö kinh Hoa Nghieâm quyeån thöù naêm möôi taùm neâu:”Song do töøng phaùt taâm Boà-ñeà, neân roát cuoäc töï tænh ngoä”.

* + Sôù töø caâu: “Laïi noùi: Nhö maët trôøi cuõng taïo lôïi ích cho ngöôøi

muø baåm sinh”: Tieáp xuoáng: Laø thuoäc phaàn vaên xuoâi trong phaàn “Thaân nghieäp nôi phaåm xuaát Hieän. Phaàn vaên tröôøng haøng neâu giaûng roäng, ôû ñaây chæ daãn keä. Keä vieát:

*“Nhö ngöôøi muø chaúng thaáy maët trôøi AÙnh saùng aáy cuõng taïo lôïi ích*

*Khieán bieát thôøi tieát, nhaän aên uoáng Lìa haún lo sôï, thaân an oån*

*Chuùng sinh khoâng tin, khoâng thaáy Phaät Nhöng Phaät cuõng luoân taïo nghóa lôïi Nghe danh hieäu, tieáp xuùc aùnh saùng Nhaân ñaáy daãn ñeán chöùng Boà-ñeà.”*

* + Sôù töø caâu: “Laïi nhö, trong duï veà doøng nöôùc ngaàm nôi bieån caû” tieáp xuoáng: Laø neâu daãn hai ñoaïn kinh ñeå bieän minh veà Taùnh cuøng coù. Phaàn ñaàu laø neâu veà tính chaát “coù ñuû”. Phaàn sau laø laøm roõ tính chaát “cuøng thaáy”. Hai ñoaïn kinh ñeàu thuoäc phaàn noùi “yù nghieäp” nôi phaåm Xuaát Hieän, tröôùc cuõng ñaõ daãn.
  + Sôù caâu: “ÔÛ ñaây ñeàu neâu roõ coù töï taùnh, truï taùnh”: Laø phaàn hai, chính thöùc xaùc laäp veà Lyù ñeå hieån baøy choã goàm thaâu laø töôùng vieân dung, neâu so saùnh ñeå giaûi thích. Coù hai yù:

Moät: Neâu phaàn tröôùc ñeå so saùnh vôùi phaàn sau, laøm roõ choã hoùa ñoä khaép kia. Nghóa laø, chæ döïa vaøo vieäc chuùng sinh cuøng coù Phaät taùnh, haõy coøn coù theå thöïc hieän khaép, huoáng hoà laø vôùi “Söï Söï voâ ngaïi” thì coù caùi gì maø chaúng phaûi laø ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu.

Hai: Neâu caùi sau ñeå so saùnh vôùi caùi tröôùc: Töùc laø, caên cöù nôi taùnh vieân dung “moät töùc laø taát caû”, thì caûnh giôùi cuûa loaøi voâ tình cuõng laø ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu. Huoáng chi, tröôùc cuøng coù Phaät Taùnh, ñaõ ñöôïc phaân bieät roõ.

* + Noùi: “Goàm thaâu caû phi tình”: Laø do ñoái töôïng ñöôïc goàm thaâu laø Höõu tình töùc phi tình, moät töùc taát caû, neân “voâ tình” haù chaúng phaûi laø höõu tình sao? Huoáng hoà, taùnh cuûa saéc, taùnh cuûa Trí, voán khoâng hai Theå. Khoâng coù phi tình cuûa ngoaøi Höõu tình. Coù theå theo ñaáy maø nhaän xeùt.
  + Giaùo Theå Thieån Thaâm (Tính chaát caïn saâu nôi Theå cuûa giaùo phaùp).

Vaên nôi baûn Sôù giaûi cuûa phaàn thöù naêm naày goàm ba phaàn chính: Moät: Neâu toång quaùt.

Hai: Giaûi thích rieâng. Ba: Toùm keát.

Trong phaàn neâu toång quaùt ñöôïc phaân laøm ba:

Thöù nhaát: Neâu leân. Noùi “Caïn saâu”: Töùc laø trong möôøi Theå, thì caøng luøi veà tröôùc thì caïn, caøng tieán tôùi veà sau thì caøng saâu. Cho neân phaàn tieáp theo giaûi thích: “Töø caïn ñeán saâu. Tuy coù caïn saâu, nhöng dung thoâng thì cuøng laø Theå cuûa giaùo phaùp voâ taän”.

Thöù hai: Töø caâu: “Moät laø aâm thanh” Tieáp xuoáng neâu ra teân cuûa möôøi theå, theo vaên töï thaáy roõ. ( Möôøi theå laø):

Moät: AÂm thanh Ngoân theå (theå cuûa giaùo phaùp ñöôïc xeùt qua khía caïnh aâm thanh ngoân ngöõ).

Hai: Danh cuù vaên thaân theå (theå cuûa giaùo phaùp ñöôïc xeùt qua cuù

vaên).

Ba: Thoâng thuû Töù phaùp theå ( vieäc duøng chung boán phaùp laø Thanh,

danh vaên cuù.) Ba theå treân thuoäc Theå cuûa Naêng Thuyeân.

Boán: Thoâng Nhieáp Sôû Thuyeân Theå (ñöôïc xeùt qua phaàn thaâu toùm chung cuûa sôû nôi theá gian.)

Naêm: Chuû phaùp Hieåu Nghóa Theå (Coù theå Hieån baøy nghóa Lyù cuûa taát caû theå gian.)

Saùu: Nhieáp caûnh duy Taâm theå (ñöôïc xeùt qua khía caïnh Nhaát tam thaâu toùm moïi caûnh.)

Baûy: Hoäi duyeân Nhaäp Thaät theå (ñöôïc xeùt qua tính chaát Hôïp saùu moân tröôùc cuøng veà moät Thaät)

Taùm: Lyù Söï Voâ Ngaïi Theå (ñöôïc xeùt qua tính chaát Lyù chaân nhö) Söï voâ ngaïi caùc phaùp.)

Chín: Söï Söï Voâ Ngaïi Theå. (Ñöôïc xeùt qua tính chaát Söï Söï Voâ Ngaïi)

Möôøi: Haûi AÁn Bænh Hieän Theå. (Ñöôïc xeùt qua neàn taûng laø Tam Muoäi Haûi AÁn).

Thöù ba: Sôù töø caâu: “Trong möôøi Theå thì naêm Theå tröôùc chæ laø Theå” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba (cuûa phaàn neâu toång quaùt) phaân bieät, nhaän xeùt. Goàm coù boán lôùp:

***Lôùp moät:*** Nhaän xeùt phaân bieät veà Theå taùnh. Töôùng thì hieän ra nôi beân ngoaøi, Taùnh chính laø ôû beân trong. Theå laø caùch goïi chung cuûa Taùnh, Töôùng. Neáu noùi Theå thì chung cho caû Söï Lyù. Neáu noùi Taùnh, thì chæ caên cöù nôi Lyù. Do trong naêm Theå sau, nhö Theå thöù saùu: “ Thaâu toùm caû caûnh giôùi chính laø Taâm”, neáu theo chaân Taâm” thì chung cho Taùnh. Theå thöù baûy, choå nhaäp vaøo thaät Theå töùc laø Taùnh. Trong Theå thöù taùm thì Lyù laø Taùnh. Trong Theå thöù chín aét coù Lyù dung thoâng Söï. Nôi Theå thöù möôøi khoâng gì laø khoâng goàm ñuû, thì ñaáy laø theo Taùnh. “Cuõng laø Theå cuõng laø Taùnh”. Coøn neáu caên cöù nôi Söï thì chæ ñöôïc goïi laø Theå.

***Lôùp hai:***”Töø caâu: “Boán Theå tröôùc laø chung cho Tieåu” tieáp xuoáng: Laø phaàn nhaän xeùt, phaân bieät veà ñaïi thöøa, tieåu thöøa, coù theå nhaän bieát.

***Lôùp ba:*** Töø caâu: “Baûy Theå tröôùc laø chung cho caû ba Thöøa” tieáp xuoáng: Laø phaàn nhaän xeùt, phaân bieät veà ba Thöøa, moät Thöøa. Do “hôïp duyeân nhaäp vaøo Thaät quy veà moät Lyù thaät” (theå thöù baûy) töùc laø moät Thöøa. Neâu ba Theå sau (taùm, chín, möôøi) ñeàu laø Nhaát Thöøa. Theo nghóa coù theå nhaän bieát.

***Lôùp boán:*** Töø caâu: “Taùm Theå tröôùc laø caên cöù nôi toång giaùo” tieáp xuoáng: Laø phaàn nhaän xeùt phaân bieät veà moái töông quan giöõa ñoàng giaùo, bieät giaùo, töùc laø, Theå thöù baûy, taùm, tuy laø Nhaát Thöøa, nhöng Theå thöù baûy thöôøng neâu roõ nghóa trong Ñoán giaùo. Theå thöù taùm chính laø bieän minh veà nghóa trong Chung giaùo, neân thuoäc veà ñoàng giaùo. Taùm Theå tröôùc ñeàu ñoàng veà maët nghóa coù theå nhaän bieát. Ñoàng giaùo ñeàu coù, neâu hai Theå chín, möôøi laø “Söï Söï Voâ Ngaïi”vaø “Haûi AÁn Bænh Hieän”. Chaúng phaûi laø Bieät giaùo Nhaát Thöøa thì khoâng coù nghóa naày. ÔÛ nôi ba lôùp nhaän bieát phaân bieät sau (lôùp 2,3,4) thì lôùp hai khoâng coù lôùp ba, boán. Nhöng lôùp ba, boán thì goàm luoân lôùp hai.

* + Sôù “Theo trong ba theå tröôùc” tieáp xuoáng: Laø phaàn chính thöù hai.

Giaûi thích rieâng. Phaàn naày goàm hai:

1. Giaûi thích keát hôïp veà ba theå tröôùc (Theå 1,2,3).
2. Giaûi thích rieâng veà baûy theå sau.

Moät: Do ñaïi, tieåu cuøng coù nhöùng ñieåm chung cuøng Söï duïng boán phaùp: Thanh, Danh, Cuù vaên, keát hôïp. Phaàn naày ñöôïc phaân laøm ba: Moät laø neâu leân caû hai. Hai laø giaûi thích caû ñoâi. Ba laø keát hôïp caû ñoâi.

* + Sôù caâu: Töø caâu “Ba Theå cuûa Tieåu Thöøa” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai (cuûa Phaàn moät) giaûi thích caû ñoâi. Tröôùc laø giaûi thích theo Tieåu Thöøa. Trong phaàn naày goàm hai:

Moät: Tröng daãn chung (Daãn Luaän Ñaïi Tyø Baø Sa). Hai: Töø caâu: “Moät laø…” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích.

Giaûi thích veà ba, ñeàu giaûi thích cuûa Luaän Ñaïi Tyø Baø Sa (Quyeån thöù 126) töùc laø ba caùi rieâng.

Moät: Noùi “Ngöõ Nghieäp laø Theå”: Laø neâu roõ ngoân ngöõ töùc laø aâm thanh. Töø caâu “Nghóa laø ngoân ngöõ cuûa Phaät” tieáp xuoáng: Laø hieån baøy roõ veà töôùng. Töùc laø neâu leân danh hieäu vôùi ngoân töø ñeå phaåm bình, luaän baøn.

Noùi “Ngöõ aâm” Nghóa laø nhö naêm aâm baäc Cung, Thöông, Gioác, Chuûy, Vuõ cuõng nhö möôøi boán aâm cuûa Taây vöïc…

Noùi “Ngöõ Loä” laø noùi veà nôi choán vaän haønh theå hieän cuûa ngoân ngöõ.

Luaän Du Giaø Sö Ñòa, quyeån thöù chín möôi ba noùi ñeán “Höõu tình Taêng Ngöõ” töùc laø Ngöõ Loä Nhöng Luaän Du Giaø giaûi thích veà “Taêng Ngöõ” coù hai nghóa:

Thöù nhaát: Cho Taêng ngöõ laø Danh (Döïa nôi Söï ñeå taäp laø Danh). Danh laø chuû theå giaûng giaûi, bieåu thò, taêng theâm Söï thuø thaéng nôi ngoân ngöõ.

Thöù hai: Cho laø neâu baøy. YÙ thöùc goïi laø taêng ngöõ.

Nay tieåu thöøa khoâng choïn laáy nôi Danh. Chính laø duøng yù thöùc, laø nôi choán vaän haønh, theå hieän cuûa ngoân ngöõ. Cuõng laø caùc caên Sôû y ñeå taïo ra ngoân ngöõ nhö moâi, löôøi v.v…

Noùi: “Ngöõ Nghieäp”: Töùc laø coù caùi duïng cuûa nghieäp. Nhö ngoân ngöõ thoâ aùc ñaõ laø duïng cuûa nghieäp aùc. Ngoân töø thieän cuûa Phaät töùc laø duïng cuûa nghieäp thieän. Cho neân Phaåm Phaïm Haïnh vieát: “Nhö ngoân ngöõ laø phaïm haïnh, thì phaïm haïnh töùc laø aâm thanh. Coøn hôi thôû moâi löôõi kheùp môû, neùn, buoâng, cao thaáp, trong ñuïc…” Ñaây töùc laø Ngöõ AÂm, Ngöõ Loä. Laïi noùi:”Nhö ngöõ nghieäp laø phaïm haïnh thì neân bieát phaïm haïnh chính laø moïi sinh hoaït thöôøng ngaøy veà, noùi naêng, thaêm hoûi. Noùi toùm löôïc, noùi roäng, noùi ví duï, noùi tröïc tieáp, noùi lôøi khen ngôïi, noùi lôøi cheâ bai. Noùi thuaän theo theá tuïc, noùi lôøi an oån, saép ñaët, noùi lôøi thaáu ñaït, thoâng suoát”. Ñaây töùc laø Ngöõ Nghieäp.

Noùi “Ngöõ bieåu”: Bieåu cuõng laø nghieäp. Nhöng bieåu coù Höõu bieåu, Voâ bieåu khaùc nhau. Nay, chæ noùi Bieåu, töùc nhö luaän Ñaïi Tyø Baø Sa quyeån thöù 126 noùi: “Chæ laø “Ngöõ bieåu”, khoâng phaûi laø voâ bieåu, töùc khieán cho ngöôøi khaùc sinh Lyù giaûi ñuùng ñaén, laø ñoái töôïng choïn laáy cuûa Nhó thöùc…

* + Sôù caâu: “Ñoù goïi laø giaùo phaùp cuûa Phaät”: Laø keát luaän veà phaàn moät. Neâu ra ñuùng yù aáy. Nay ñaõ roõ Theå cuûa Giaùo, maø noùi giaùo phaùp cuûa Phaät, laø do: 1) Döïa vaøo tính chaát caên baûn. 2) Döïa vaøo tính chaát gioáng nhau. 3) Döïa vaøo tính chaát tuøy thuaän. Phaät döïa nôi boán phaùp laø Danh, Cuù, Vaên, Thaân nhö theá ñeå giaûng noùi. Nay cuõng döïa theo ñaáy.
  + Sôù töø caâu: “Danh, Cuù, Vaên kia” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät roõ veà phaùp, cuõng laø nhaèm thoâng suoát choã vöôùng maéc do vaán naïn. Töùc trong Luaän aáy töï coù vaán naïn: “Neáu theá thì, theo nhö thöù lôùp cuûa choã neâu giaûng, laøm theá naøo ñeå thoâng suoát? Nghóa laø, nhö noùi giaùo phaùp cuûa Phaät goïi laø phaùp gì?” Noùi: ‘Töùc laø Danh, Cuù, Vaên, Thaân, laàn löôït baøy bieän, saép ñaët, laàn löôït lieân hôïp v.v…” Laø ñaùp laïi vaán naïn aáy. Luaän coù phaàn thoâng toû aáy. Coøn vaán naïn naày chæ laäp laïi vaên cuûa ñoaïn sau, neân phaàn Sôù giaûi ñaõ löôïc bôùt.
  + Sôù caâu: “Hai goïi Danh, laø Theå” Laø giaûi thích ñeàu giaûi thích thöù

hai cuûa Luaän Ñaïi Tyø Baø Sa, cho Danh, Cuù, Vaên, laø Theå.

Caâu treân laø neâu leân. Töø caâu “Nghóa laø Danh Thaân” tieáp xuoáng: Laø lieät keâ teân goïi. Töø caâu: “Laàn löôït” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà töôùng. Laàn löôït giaûi thích veà ba teân goïi neâu treân (Danh, Cuù, Vaên). Töùc laø baøy bieän nôi Danh, saép ñaët oån ñònh thaønh Cuù. Vaên vì coù hai choã nöông töïa, neân goïi laø Lieân hôïp. Töôùng rieâng cuûa Danh v.v phaàn tieáp döôùi seõ giaûi thích.

* + Sôù töø caâu: “AÂm Thanh chæ laø” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät roõ veà phaùp, cuõng laø thoâng suoát vöôùng maéc do vaán naïn. Nghóa laø nôi Luaän coù neâu vaán naïn: “Neáu theá thì choã giaûng noùi cuûa vaên aáy laøm sao thoâng toû? Nhö noùi giaùo phaùp cuûa Phaät laø theá naøo?” Ñaùp: Ñoù laø Phaät ngöõ. Noùi roõ veà töø, bình luaän, Ngöõ aâm, Ngöõ Loä, Ngöõ Nghieäp, Ngöõ Bieåu, ñaáy laø giaùo phaùp cuûa Phaät, laø ñaùp laïi vaán naïn aáy, Luaän coù choå thoâng suoát. Cuõng do vaán naïn aáy chæ nhaéc laïi vaên ôû tröôùc, neân phaàn Sôù giaûi löôït bôùt.
  + Töø caâu “AÂm Thanh chæ döïa nôi nhaän ñöôïc khai trieån” tieáp xuoáng: Laø nôi Luaän coù ví duï noùi: “Nhö caùc phaùp taéc cuûa con chaùu ôû ñôøi laàn löôït sinh”. YÙ noùi: Töø cha sinh ra con, thì goïi laø con cuûa ngöôøi cha aáy. Tuy noùi teân ngöôøi cha, nhöng yù ôû nôi Theå cuûa con. Laïi, con sinh chaùu, thì chaùu laø chaùu cuûa oâng aáy. Tuy neâu roõ laø oâng, nhöng yù ôû nôi ñöùa chaùu. Chaùu nhö ñoái vôí Nghóa. Con nhö ñoái vôùi Danh. Cha nhö ñoái vôùi AÂm thanh. Töùc coù ba lôùp. ÔÛ giöõa laø Theå cuûa giaùo. Phaàn sau hôïp, cho laø Ngoân ngöõ daáy khôûi danh, Danh coù khaû naêng giaûng giaûi, laøm roõ nghóa. Töùc laø danh laøm Nhaân ñöôïc khai trieån.
  + Sôù caâu: “YÙ cuûa nhaø bình luaän duøng Ngöõ nghieäp laøm Theå”: Nhaø bình luaän giaûi thích: “Noùi nhö theá, Ngöõ nghieäp laø Theå. AÂm thanh cuûa Phaät giaûng noùi, laø ñoái töôïng ñöôïc nghe cuûa ngöôøi khaùc.

Noùi: “Nhaø bình luaän” töùc chæ cho Luaän Ñaïi Tyø Baø Sa, taùc giaû laø chö vò La haùn cuøng taäp hôïp bieân soaïn, coù boán vò Ñaïi La Haùn, nhaø bình luaän nghóa ñuùng (chính xaùc). Ñoù laø theá Höõu, Dieäu AÂm, phaùp Cöùu vaø Giaùc Thieân.

* + Sôù caâu: “Luaän Taïp Taâm ñoàng vôùi Caâu Xaù”: Laø do luaän kia (Luaän Taïp Taâm) quyeån thöù nhaát cuõng coù keä aáy, nhöng vaên coù khaùc chuùt ít. Keä cuûa Luaän Taïp taâmTaïp A Tyø ñaøm Taâm Luaän vieát:

*“Noùi roäng caùc phaùp uaån Soá aáy coù taùm vaïn*

*Giôùi cuøng caùc phaùp khaùc Thaûy thuoäc veà naêm uaån.”*

(Keä nôi luaän Caâu Xaù neâu:

*“Maâu ni neâu phaùp uaån Soá aáy taùm möôi ngaøn Theå kia, ngöõ hoaëc danh*

*Saéc aáy, Haønh uaån nhieáp”.)*

Phaàn vaên xuoâi cuûa Luaän Taïp Taâm giaûi thích: “Taùm vaïn phaùp aám, ñeàu do Saéc AÁm thaâu nhieáp. Do Phaät ngöõ laø taùnh Ngöõ Nghieäp, neân coù Söï neâu giaûng. Goïi Taùnh thì Haønh AÁm thaâu nhieáp. Laïi, giôùi aám thì saéc aám thaâu toùm. Ñònh, Tueä, thì Haønh thaâu toùm”. Cho neân so vôùi Luaän Caâu Xaù thì gioáng nhau.

* + Sôù töø caâu: Luaän Caâu-xaù noùi: Tieáp xuoáng: Laø daãn vaên nôi Luaän Caâu xaù. Vì sao, ñang ôû trong phaàn noùi veà Giaùo nhö Danh, Cuù, vaên, maø laïi daãn chöùng nhö theá? Laø do nôi Luaän Caâu Xaù kia, “tình khoâng laáy boû”. Hai laø nghóa theo duïng. Cho neân ôû ñaây ñaõ daãn ñeå chöùng minh caû ñoâi veà hai ñieàu neâu tröôùc, ñaõ thuaän hôïp, cuøng thoâng toû, neân phaàn thöù ba tieáp döôùi, duøng boán phaùp laøm Theå, nôi vaên deã laõnh hoäi.
  + Sôù caâu: “YÙ trong Luaän Chaùnh Lyù, phuø hôïp vôùi Danh v.v…” Laø chính thöùc laøm roõ nghóa thöù hai. Cho neân Luaän kia, quyeån thöù ba, goïi laø giaûi thích phaàn tuïng tröôùc xong, töùc do Luaän Chaùnh Lyù giaûi thích toång quaùt veà saùu traêm haøng Tuïng nôi Luaän Caâu Xaù, song nghóa thì thuaän theo Lyù chính cuûa Ñaïi Tyø Baø Sa, neân goïi teân laø Thuaän Chaùnh Lyù (A Tyø Ñaït Ma Thuaän Chaùnh Lyù Luaän). Nhöng Chaùnh Lyù giaûi thích baøi Tuïng treân khoâng khaùc vôùi Caâu Xaù. Caâu Xaù thì “Tình khoâng laáy boû”. Chaùnh Lyù thì “Quyeát ñoaùn thuoäc nôi danh”, ôû ñaây phaàn Sôù giaûi ñaõ löôïc bôùt…
  + Sôù töø caâu: “Ñaïi thöøa coù ba” tieáp xuoáng: Laø phaàn sau cuûa phaàn giaûi thích caû ñoâi, tröôùc laø giaûi thích theo Tieåu Thöøa. Nay thì giaûi thích theo Ñaïi thöøa veà ba Theå, hai, ba. Vaên cuûa baûn Sôù giaûi phaân laøm ba phaàn:

Moät: Neân leân

Hai: Giaûi thích.

Ba: Töø caâu: “Dó dö ghi yù (do yù cuûa toâi) tieáp xuoáng: Laø nhaän ñònh, phaân bieät roõ.

* + Sôù töø caâu: “Moät laø: Thaâu toùm Giaû theo Thaät, duøng Thanh laøm Theå” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, giaûi thích. YÙ chung cuûa Ñaïi Thöøa cho Thanh laø Thaät. Danh, Cuù, Vaên chæ laø Söï giaû laäp treân Thanh. Theo nghóa cuûa Ñaïi sö thuoäc Kinh Boä coù lieân heä tôùi Ñaïi Thöøa, cuõng cho raèng Danh v.v… ñaõ döïa nôi Thanh ñeå giaû laäp.
  + Sôù caâu: “Moät laø Kheá Kinh v.v…” Laø neâu daãn Kinh Giaûi Thaâm Maät. Quyeån thöù naêm. Vaên daãn ôû ñaây hôi toùm löôïc. Ñoaïn kinh aáy ñaày ñuû

nhö sau: “Ñöùc Phaät noùi vôùi Boà taùt Maïn Thuø Thaát Lôïi: Naøy Thieän nam! Tieáng noùi cuûa Nhö Lai toùm löôïc coù ba loaïi: Moät laø kheá Kinh, hai laø Ñieàu phuïc, ba laø Baûn Maãu”. Phaàn tieáp theo laø giaûi thíchñaày ñuû veà hình töôùng cuûa ba loaïi vöøa neâu (Kheá kinh, Ñieàu phuïc, Baûn maãu). Nay, choã neâu daãn cuûa baûn Sôù giaûi, yù chæ nhaèm vaøo hai chöõ Ngoân aâm (tieáng noùi).

* + Sôù caâu: Luaän Taïp Taäp (Taïp A Tyø Ñaøm Taâm Luaän) noùi: Neân choã neâu daãn veà Thanh töùc laø töï giaûng noùi cuûa caùc Thaùnh”: cuõng laø nhaèm chöùng minh chính Thanh laø Theå cuûa giaùo phaùp, ñaõ cho laø Thaùnh giaûng noùi laø Thanh, töùc neâu roõ chaúng phaûi laø Danh v.v… laø Theå cuûa Giaùo. Ng- hóa laø luaän Taïp Taâm, quyeån thöù nhaát giaûi thích veà Thanh traàn giôùi cuûa saùu giôùi beân ngoaøi, cho raèng: “Thanh laø do boán ñaïi chuûng taïo ra. Laø ng- hóa ñoái töôïng ñöôïc choïn laáy cuûa nhó caên. Hoaëc hôïp yù, hoaëc chaúng hôïp yù, hoaëc cuøng töông phaûn. Hoaëc nhaân nhaän giöõ boán ñaïi. Hoaëc nhaân chaúng nhaän giöõ ñaïi chuûng. Hoaëc nhaân cuøng hôïp vôùi ñaïi chuûng. Hoaëc laø thöù maø theá gian chung taïo thaønh. Hoaëc laø ñoái töôïng ñöôïc neâu daãn. Hoaëc laø ñoái töôïng chaáp cuûa Bieán keá. Hoaëc laø ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm cuûa Thaùnh ngoân. Hoaëc chaúng phaûi laø ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm cuûa Thaùnh ngoân. Möôøi moät thöù thanh nhö theá, do naêm thöù nhaân taïo neân. Ñoù laø Töôùng, Söï theâm, bôùt, nhaân sai bieät, neân baøy sai bieät, ngoân aâm sai bieät. Töôùng laø nghóa maø Nhó caên giöõ laáy. Neâu baøy sai bieät töùc thöù maø theá gian chung taïo thaønh. Ba nhaân coøn laïi thì nhö choã öùng hôïp cuûa chuùng maø nhaän bieát. Nhaân nhaän giöõ ñaïi chuûng laø ngoân ngöõ töông ñoàng vôùi aâm thanh. Nhaân chaúng nhaän giöõ ñaïi chuûng laø nhö caây coái so vôùi aâm thanh. Nhaân cuøng hôïp vôùi ñaïi chuûng töùc laø nhö tay ñaäp goõ cuøng vôùi aâm thanh khaùc. Thöù maø theá gian cuøng taïo thaønh töùc laø ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm nôi ngoân ngöõ cuûa theá tuïc. Ñoái töôïng ñöôïc neâu daãn laø choã giaûng noùi cuûa caùc Thaùnh. Ñoái töôïng chaáp cuûa Bieán keá töùc laø moïi thuyeát giaûng cuûa ngoaïi ñaïo. Ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm, chaúng phaûi ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm cuûa Thaùnh ngoân laø taùm thöù ngoân thuyeát nhö döïa nôi choã thaáy v.v...

Nay baûn Sôù giaûi chæ daãn veà “Thanh laø ñoái töôïng ñöôïc neâu daãn” (töùc choã giaûng noùi cuûa caùc Thaùnh) ñeå chöùng toû Thanh laø Theå cuûa Giaùo. Song naêm nhaân thaâu toùm möôøi moät Thanh neâu treân, thì nhaân ñaàu laø chung, boán nhaân coøn laïi laø rieâng. Nhaân theâm, bôùt (Nhaân thöù hai) thaâu toùm ba thanh ñaàu. Hôïp yù laø Theâm. Chaúng hôïp yù laø Bôùt, cuøng töông phaûn thì chung cho caû hai (Theâm Bôùt). Nhaân sai bieät thì thaâu toùm ba thanh tieáp theo. Neâu baøy sai bieät thì thaâu toùm ba thanh tieáp theo nöõa. Ngoân aâm sai bieät thì thaâu toùm hai thanh sau cuøng, suy xeùt thì coù theå nhaän bieát.

Noùi “Taùm thöù ngoân thuyeát” laø: Taùm thöù ngöõ cuûa baäc Thaùnh. Moät

laø thaáy thì noùi thaáy. Hai laø chaúng thaáy noùi chaúng thaáy. Ba laø nghe thì noùi nghe. Boán laø chaúng nghe noùi chaúng nghe. Naêm laø bieát thì noùi laø bieát. Saùu laø chaúng bieát thì noùi chaúng bieát. Baûy laø hieåu roõ thì noùi hieåu roõ. Taùm laø khoâng hieåu roõ thì noùi laø khoâng hieåu roõ. Ñaây töùc laø ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm cuûa Thaùnh ngoân. Neáu thaáy maø noùi chaúng thaáy v.v... thì chaúng phaûi laø Thaùnh ngoân.

* + Sôù caâu: “Hai laø, do theå theo Duïng, neân Danh v.v… laø Theå”: Laø daãn nghóa nôi vaên cuûa Luaän. Töùc laø luaän Thaønh Duy Thöùc, quyeån thöù hai, ñaû phaù choã Tieåu Thöøa cho Danh v.v… laø thaät coù. Cho neân luaän aáy vieát: “Laïi nhö, laøm sao bieát saéc taâm khaùc Voâ thöôøng v.v… laø coù thaät ñeå giaûng giaûi, bieåu thò cho Danh, Cuù, Vaên, Thaân? (Luaän chuû neâu caâu hoûi). Laø do kheá kinh noùi. Nhö kheá kinh noùi Phaät coù ñöôïc Danh, Cuù, Vaên, Thaân hy höõu (ngöôøi ngoaøi ñaùp). Nhöng kinh aáy khoâng noùi laø khaùc saéc, Taâm v.v… coù thaät Danh v.v… laø chöùng côù chaúng thaønh”, (Luaän chuû baùc boû). Phaàn tieáp theo laø ñaû phaù khaép, xong thì keát luaän, noùi: “Ngöõ chaúng khaùc vôùi naêng thuyeân, ngöôøi, trôøi cuøng roõ. Chaáp cho naêng thuyeân khaùc vôùi ngoân nguõ thì Söï thoï nhaän cuûa chö thieân chaúng phaûi laø phaàn coøn laïi.” Phaàn sau, baøn roäng veà nghóa chính, neâu: “Nhöng döïa nôi aâm thanh cuûa ngoân nguõ ñeå phaân ra thöù baäc sai bieät maø giaû laäp Danh, Cuù, Vaên, Thaân. Danh neâu giaûng veà töï taùnh. Cuù neâu giaûng veà Söï sai bieät. Vaên töùc laø chöõ, laø hai ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa. Ba caùi aáy lìa Thanh, tuy khoâng coù Theå rieâng, nhöng giaû thaät khaùc nhau, neâu cuõng chaúng laø Thanh, do phaùp, töø laø hai “voâ ngaïi giaûi”. Caûnh coù sai bieät, neân Thanh cuøng vôùi Danh, Cuù, Vaên laø do uaån, giôùi, xöù thaâu toùm, cuõng ñeàu coù choã khaùc nhau.”

ÔÛ treân laø vaên cuûa luaän. Döïa theo choã giaûi thích cuûa luaän aáy, thì Taùt Baø Ña (Höõu boä) tuy coù Danh do Thanh hieån baøy, phaùt sinh, hai nghóa, maø Luaän chuû ñaõ duøng Söï phaùt sinh ñaû phaù Söï hieån baøy.

* + Sôù töø caâu: “Luaän Voâ taùnh” tieáp xuoáng: coù theå nhaän bieát.
  + Sôù töø caâu: “Luaän Thaønh Duy Thöùc quyeån thöù hai”, tieáp xuoáng ñeán “phaùp töø voâ ngaïi, caûnh öùng hôïp khoâng khaùc”: Laø lôøi thuaät laïi raèng, ngöôøi ngoaøi neâu caâu hoûi: “Neáu Danh, Cuù, Vaên, laø Thanh, phaùp, Töø laø hai “Voâ ngaïi giaûi” thì caûnh coù Söï sai bieät gì?” Ñaùp: Ñaây töùc laø duyeân neân hai caûnh coù khaùc nhau. “phaùp voâ ngaïi giaûi” duyeân vôùi Danh… giaû. “Töø voâ ngaïi giaûi” duyeân vôùi Thanh thaät v.v… Neân noùi caûnh sai bieät, chaúng phaûi laø caû hai cuøng hôïp. Duyeân vôùi thaät tuy hai töï taùnh nhöng hoã töông chaúng phaûi laø caû hai cuøng hôïp. Duyeân vôùi thaät tuy hai töï taùnh cuøng chaúng lìa nhau. Phaùp ñoái vôùi sôû thuyeân, neân chæ choïn laáy Danh. Töø thì haàu heát laø ñoái vôùi caên cô, neân chæ noùi veà Thanh. Tai nghe Thanh

xong, yù laõnh hoäi nghóa, do choã ñoái hôïp chaúng gioáng nhau, neân noùi hai thöù coù khaùc, chaúng phaûi laø Theå coù khaùc. Laïi, hai caûnh aáy vaø Danh, Cuù, Vaên, cuøng vôùi Thanh rieâng nhau, uaån xöù giôùi thaâu toùm cuõng coù khaùc. Cho neân saéc uaån, haønh uaån, thanh xöù, phaùp xöù, thanh giôùi, phaùp giôùi, theo nhö thöù lôùp aáy, thaâu toùm Thanh, Danh v.v…

* + Sôù caâu: “Luaän Duy Thöùc noùi: Ba caùi aáy (Danh, Cuù, Vaên,) lìa thanh…” cho ñeán caâu “Cuõng chaúng töùc Thanh”: Laø lôøi thuaät neâu: “Ba laø neâu roõ chaúng töùc Thanh, chaúng lìa Thanh”. Luaän chæ ñaùp laïi vaán naïn aáy, cho laø, tröôùc ñaõ coù ngöôøi neâu caâu hoûi: “Tröôùc nay, tuy coù Danh, Cuù, Vaên töùc laø Thanh. Neáu Danh v.v… laø Haønh bôùt töông öng, thì tính chaát phöùc taïp, chi li treân saéc chaúng phaûi laø bôùt töông öng, thì Danh do ñaâu ñöôïc nhö vaäy? Neân ôû ñaây ñaùp raèng: ba caùi ñoù lìa thanh, tuy khoâng coù theå rieâng, nhöng Danh, Cuù, Vaên laø giaû laäp, thanh thì thaät coù, giaû thaät khaùc nhau, neân Danh, Cuù, Vaên chaúng phaûi töùc laø Thanh, chaúng phaûi laø ñoái töôïng ñöôïc thaâu toùm cuûa Thanh, chæ laø Thanh cuûa Söï sai bieät. Nghóa laø noùi Danh, Cuù, Vaên, ñeå tuyeân baøy nghóa neân chaúng töông öng, khoâng laøm phaùt sinh chöùng töû rieâng. Do ñaáy, goïi laø “chaúng töùc Thanh”.
  + Sôù caâu: “Kinh Giaûi Thaâu Maät, quyeån thöù tö” ñeán caâu “Nhöng coù theå neâu giaûng roõ”: (Nhi naêng thuyeát Coá): Vaên cuûa kinh khoâng coù chöõ Coá (?) Tieáp theo chöõ “Thuyeát” cuûa caâu kinh ñöôïc daãn laø ñoaïn: “Do ñoù, ta döïa nôi Baùt-nhaõ Ba-la-maät-ña, coù khaû naêng choïn laáy taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng töï taùnh.” YÙ noùi laø nhôø vaên töï Baùt-nhaõ neân coù theå laøm hieån baøy thaät töôùng Baùt-nhaõ. Ñaõ hai laàn nhaéc laïi ngoân thuyeát, vaên töï, thì bieát roõ laø boán phaùp ñaõ ñöôïc duïng chung.

Phaàn tieáp theo daãn kinh Tònh Danh, cuõng vaên nôi phaåm Höông Tích, quyeån thöù ba. Trong phaàn daãn luaän Thaäp Ñòa coù noùi ñeán aâm thanh töùc laø Thanh, chöõ aâm töùc laø Danh, Cuù, Vaên. Cho neân phaàn keá tieáp neâu hai duï veà gioù vaø neùt veõ. Gioù duï cho aâm thanh, neùt veõ thì duï cho Danh, Cuù, Vaên, nghóa nhö phaàn sau giaûi thích.

* + Sôù töø caâu: “Do theo yù cuûa toâi” tieáp xuoáng: Laø phaàn Ba (cuûa phaàn giaûi thích Ba Theå ñaàu theo ñaïi thöøa) nhaän ñònh, phaân bieät roõ.

Ñöôïc chia laøm hai: Tröôùc laø song song laõnh vöïc boán phaùp cuûa Ñaïi vaø Tieåu thöøa. Sau laø laõnh hoäi söï khaùc nhau. phaàn tröôùc laïi phaân laøm hai:

Moät: Neâu tröïc tieáp veà yù chính YÙ. Ñoù laø choïn laáy caû hai.

Hai: Töø caâu: “Nhö döïa theo” tieáp xuoáng: Laø hôïp chung hai phaàn tröôùc. Trong phaàn naøy goàm naêm yù:

Thöù nhaát: Chính thöùc neâu roõ vieäc laáy, boû.

Thöù hai: Töø caâu: : “Chính do” tieáp xuoáng: Laø neâu ra nguyeân do. Thöù ba: Töø caâu: “Saùch vôû tuy laø saéc…” tieáp xuoáng: Laø ngaên chaän

Söï vöôùng chaáp do vaán naïn…

Thöù tö: “Kinh Tònh Danh neâu tröôùc” tieáp xuoáng: Laø hôïp chung veà vaên phaàn tröôùc. Chæ noùi veà choã ñöôïc duøng töùc söû duïng boán phaùp.

Hoûi: Neáu trong boán phaùp aáy, tuøy theo ñaáy choïn laáy thì chæ choïn laáy Danh v.v… haù chaúng laø traùi vôùi vaên nôi Duy Thöùc, lìa thanh rieâng coù, chaúng phaûi laø nghóa chính chaêng?

Ñaùp: Tröôøng hôïp kia chaúng lìa thanh, chæ laø giaû thaät hôïp maø noùi.

Nay chaúng lìa saéc, giaû thaät cuõng ñeàu coøn, chöa traùi vôùi Lyù chung.

* + Sôù töø caâu: “Kinh Nhaân Vöông neâu” tieáp xuoáng: Laø yù thöù naêm, daãn chöùng ñeå thaønh laäp. Ñaõ chæ laø goïi Danh Cuù Vò, khoâng goïi laø aâm thanh, töùc neâu roõ chæ choïn laáy Danh v.v… ñaây töùc laø Kinh Nhaân Vöông, phaåm Quaùn Khoâng. Vaên ñöôïc neâu daãn coù tính chaát toùm löôïc…
  + Sôù töø caâu: “Tuy nhieân caùc toâng cuûa Ñaïi thöøa, Tieåu thöøa” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba (cuûa phaàn giaûi thích keát hôïp veà ba theå tröôùc), keát hôïp chung veà boán phaùp (Thanh, Danh, Cuù, Vaên). Do Ñaïi thöøa, Tieåu thöøa khoâng gioáng nhau, neân hoaëc cho boán phaùp ñeàu chaúng phaûi laø Thaät, töùc laø nghóa cuûa giaùo thöù nhaát, cho Danh v.v… laø giaû coù, Thanh laø Söï bieán ñoåi cuûa taâm. Hoaëc cho boán phaùp ñeàu nhö laø khoâng. ÔÛ ñaây coù hai nghóa: Moät: Khoâng laø moân ñaàu tieân, töùc thuoäc veà giaùo thöù nhaát. Hai: Khoâng laø caùc töôùng töùc thì vaéng laëng, töùc thuoäc veà Ñoán giaùo. Nay chính laø hôïp vôùi tính chaát Ñoán. Maø neâu daãn ba kinh, ñeàu taïo neân nghóa veà Ñoán.

Thöù nhaát: Daãn kinh Tònh Danh, töùc phaåm Ñeä Töû, chöông Tu boà- ñeà. Do toân giaû Tu boà-ñeà bò cö só Duy-ma-caät bieän giaûi, traùch cöù, neân ñeå bình baùt laïi maø ñi ra khoûi nhaø cuûa ñaïi só. Duy-ma-caät noùi: “Daï thöa Toân giaû Tu boà-ñeà! Xin oâng Toân giaû cöù laáy bình baùt, chôù coù sôï haõi. Theo yù cuûa Toân giaû thì sao? Neáu ñöùc Nhö Lai taïo ra nhaân vaät bieán hoùa, ñem nhöõng ñeàu treân ñaây chaáp vaán Toân giaû thì Toân giaû coù neân sôï khoâng?” Con ñaùp laø khoâng sôï (Lôøi cuûa Tu-boà-ñeà noùi vôùi ñöùc Phaät). Duy-ma-caät noùi: Taát caû caùc phaùp nhö töôùng huyeãn hoùa, Toân giaû nay chaúng neân sôï haõi. Vì sao? Laø vì moïi Söï noùi naêng khoâng lìa töôùng huyeãn hoùa aáy. Ñeán nhö ngöôøi coù trí thì khoâng vöông maéc nôi vaên töï, neân khoâng sôï gì caû. Taïi sao theá? Vì taùnh cuûa vaên töï laø taùch lìa, khoâng coøn vöôùng maéc nôi vaên töï thì töùc laø giaûi thoaùt. Töôùng cuûa giaûi thoaùt thì töùc laø caùc phaùp”. Ñaây laø neâu roõ veà “Töùc ngoân” laø “vong ngoân”, yù chung cho caû Vieân, Ñoán.

Thöù hai: Daãn “Thaäp Ñòa kinh luaän”: Do gioù, neùt veõ hôïp vôùi khoâng ñeàu chaúng theå chaáp giöõ. Do ngoân, giaùo aáy cuøng vôùi Trí chöùng ñaéc cuøng

töông öng, neân chaúng gioáng nhö Gioù ôû nôi caây laù, neùt veõ coøn giöõ nôi böùc töôøng, chæ döïa theo con ñöôøng cuûa giaùo phaùp thì coù theå thaáy, nghe.

Thöù ba: Daãn kinh Phaät Taïng, cuõng nhaèm laøm roõ nghóa veà Ñoán. Ñoaïn daãn thuoäc phaåm nieäm Phaät, quyeån thöù nhaát, cuõng laø toùm laáy yù ñeå neâu daãn… phaàn tieáp theo laïi noùi: “Caùc Phaät roát raùo laø khoâng…” cuõng laø toùm laáy yù. Ñoaïn Kinh aáy ñaày ñuû laø: “Theá naøo goïi laø thaät töôùng cuûa caùc phaùp? Ñoù laø caùc phaùp roát raùo laø khoâng, khoâng thaät coù. Do tính chaát roát raùo laø khoâng aáy, maø cuõng khoâng thaät coù phaùp nieäm Phaät. Laïi nöõa, trong phaùp nhö theá, thaäm chí moät chuùt nieäm haõy coøn chaúng theå naêm baét ñöôïc. Ñoù goïi laø nieäm Phaät”.

* + Sôù caâu: “Coù choã cho raèng, boán phaùp ñeàu laø Söï Lyù voâ ngaïi” töùc laø yù cuûa Chung giaùo. Caâu tieáp theo töùc laø yù cuûa Vieân giaùo.
  + Theå thöù tö laø: Sôû thuyeân thaâu toùm chung.
  + Sôù caâu: “Döïa nôi saùu vaên ñeå hieån baøy möôøi nghóa” töùc Luaän Du Giaø quyeån taùm möôi moát noùi: “Saùu vaên laø (Vaên laø ñoái töôïng ñöôïc nöông töïa, Nghóa laø chuû theå nöông töïa): Danh, Cuù, Chöõ, Lôøi, Haønh töôùng vaø Söï thænh caàu cuûa caên cô. Möôøi nghóa laø: Coõi, töôùng, taùc yù, nôi nöông töïa, loãi laàm, hôn keùm, choã ñoái hôïp, chuû theå xöû Lyù, toùm löôïc vaø dieãn roäng. Theo ñaùy coù theå nhaän bieát.

Saùu vaên vaø möôøi nghóa neâu treân bieän giaûi roõ tính chaát thaâu toùm chung nôi Sôû Thuyeân.

* + Sôù töø caâu: “ÔÛ ñaây neâu roõ giaùo, nghóa cuøng thaønh töïu” tieáp xuoáng: Laø neâu ra nguyeân do cuûa vieäc Sôû Thuyeân thaâu toùm chung.
  + Sôù töø caâu: “Laïi nhö luaän Du Giaø noùi” tieáp xuoáng: Laø laïi thaâu goàm chung veà chuû theå-ñoái töôïng. Töùc coù ba lôùp chuû theå-ñoái töôïng:

Moät: Phaät laø chuû theå thuyeát giaûng, thì aâm thanh… ñeàu laø ñoái töôïng ñöôïc thuyeát ra.

Hai: Ngoân ngöõ laø chuû theå thuyeát giaûng, thì danh… laø ñoái töôïng ñöôïc neâu giaûng. Do döïa nôi ngoân nguõ ñeå hieån baøy choã phöùc taïp, saâu xa.

Ba: Boán phaùp ñeàu laø chuû theå giaûng giaûi (Naêng thuyeân) thì nghóa neâu tröôùc laø Sôû thuyeân (yù nghóA-haøm chöùa trong caâu, lôøi). Cho neân ñeàu laø choïn laáy chung.

Phaàn tieáp theo ñoái vôùi phaàn tröôùc ñeå phaân bieät roõ. Trong aáy coù hai nghóa: Moät laø chung nôi Sôû thuyeân thì höôùng tôùi phaàn döôùi ñeå choïn laáy. Hai laø chung nôi thuyeát giaûng thì höôùng veà phaàn treân ñeå choïn laáy. Cho neân noùi laø “ñeàu choïn laáy chung”. “Chaúng gioáng vôùi nghóa tröôùc, nhaát quyeát choïn laáy Danh v.v…” neân cho laø “Ñoái töôïng ñöôïc thuyeát giaûng”.

* + Sôù “Theå thöù naêm laø: Caùc phaùp hieån baøy nghóa trong theå”: Trong

phaàn naøy ñöôïc chia laøm ba:

1. Neâu leân.
2. Daãn chöùng.
3. Toùm keát, giaûi thích.

Moät: Neâu roõ ñeû giaûi thích toùm löôïc. Thanh coù theå hieån baûy Nghóa, neân thanh goïi laø Theå cuûa Giaùo.

* + Sôù töø caâu: “Kinh Tinh Danh, quyeån thöù ba noùi” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, daãn chöùng. Löôïc daãn hai Kinh.

Kinh Tònh Danh laø quyeån thöù ba, phaåm Boà Taùt Haïnh. Nhaân Toân giaû A nan nghe coù muøi thôm, maø tröôùc ñaây chöa töøng coù, neân thöa hoûi ñeán Theá Toân. Ñöùc Theá Toân baûo ñaáy laø do Toân giaû Tònh Danh laáy côn nôi Phaät Höông Tích. Nhaân hoûi côm aáy bao laâu môùi tieâu. Nhaân töùc laø neâu caâu hoûi. “Toân giaû A nan thöa vôùi Phaät: Thaät laø chöa töøng coù! Baïch ñöùc Theá Toân! Côm thôm nhö theá laø coù khaû naêng laøm ñöôïc Phaät Söï! Phaät noùi naøy Toân giaû A nan! Ñuùng nhö vaäy! Hoaëc coù coõi Phaät duøng aùnh saùng cuûa Phaät maø laøm phaän Söï. Coù coõi duøng chö vò Boà taùt ñeå laøm phaän Söï. Coù coõi laáy caây Boà-ñeà maø laøm Phaän Söï. Coù theá giôùi laáy yù phuïc, ñoà naèm maø laøm Phaät Söï. Coù coõi duøng thöùc aên uoáng ñeå laøm Phaät Söï. Coù theá giôùi duøng vöôøn röøng, laàu ñaøi maø laøm Phaän Söï. Coù coõi duøng ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp keøm theo ñeå laøm Phaät Söï, coù theá giôùi laáy thaân Phaät maø laøm Phaät Söï. Coù theá giôùi duøng hö khoâng ñeå laøm Phaän Söï. Chuùng sinh thích öùng vôùi nhöùng duyeân aáy maø ñöôïc hoäi nhaäp nôi chaùnh phaùp. Coù theá giôùi laáy moäng, huyeãn thuaät, hình aûnh, tieáng vang, boùng trong göông, traêng trong nöôùc, soùng naéng, caùc thöù ví duï nhö theá maø laøm Phaät Söï. Coù theá giôùi laáy aâm thanh, ngoân ngöõ, vaên töï maø laøm Phaät Söï. Coù coõi Phaät thanh tònh laáy Söï vaéng laëng, khoâng noùi naêng, khoâng chæ baûo, khoâng neâu baøy maø laøm Phaät Söï. Nhö theá ñaáy, naøy Toân giaû A nan! Oai nghi cuûa chö Phaät vôùi moïi cöû ñoäng tôùi lui ngöøng nghæ, khoâng gì laø khoâng Phaät Söï. Naøy Toân giaû A nan! Ma quaân coù boán loaïi, phieàn naõo coù taùm vaïn boán ngaøn thöù, chuùng sinh do ñaáy neân khoán khoå, coøn chö Phaät thì duøng chính caùc thöù aáy maø laøm Phaät Söï. Ñoù goïi laø hoäi nhaäp taát caû phaùp moân cuûa chö Phaät. Boà taùt nhaäp ñöôïc nôi phaùp moân aáy thì thaáy moäi coõi Phaät thanh tònh toát ñeïp khoâng vui möøng, khoâng tham ñaém, khoâng kieâu maïn. Hoaëc neáu thaáy caùc coõi Phaät chaúng thanh tònh thì cuõng chaúng lo buoàn, khoâng bò trôû ngaïi, khoâng thoái chuyeån…”.

Nay baûn Sôù giaûi chæ toùm löôïc maø neâu daãn.

Ñaïi sö Ñaïo Sinh noùi: “Nhö duøng thuoác khoâng ñuùng choã thì thuoác trôû thaønh chaát ñoäc haïi. Coøn nhö ñaït ñöôïc choã thích hôïp thì chaát ñoäc haïi

laø thuoác”.

Do ñaáy maø baäc ñaïi Thaùnh chính laø y vöông cuûa taâm beänh, moïi Söï tieáp xuùc, hieän baøy ñeàu laø thuoác hay cuûa phaùp. Ví nhö ñaït ñöôïc choã thích hôïp thì moïi vieäc ñeàu thaønh töïu ñaày ñuû. Boà taùt ñaõ hoäi nhaäp phaùp moân aáy thì bieát roõ coõi Phaät voán döïa theo nghóa öùng hôïp toát xaáu ôû nôi choã öùng hôïp aáy, ñoái vôùi mình haù coù Söï khaùc bieät! Choã ñaùng quí chính laø Söï thích hôïp, chæ nhaèm thích öùng vôùi choã nöông caäy cuûa chuùng sinh.

* + Sôù caâu: “Laïi nhö kinh Laêng Giaø, baûn dòch goàm möôøi quyeån, quyeån thöù tö coù ñoaïn”: Laø neâu daãn kinh Laêng Giaø. Vaên ñöôïc daãn hôn roäng, yù thì khoâng khaùc vôùi nghóa nôi baûn dòch goàm boán quyeån (do ñaïi sö Caàu-na Baït-ñaø-la dòch vaøo ñôøi Löu Toáng. Baûn dòch goàm möôøi quyeån laø do ñaïi sö Boà-ñeà-löu-chi dòch vaøo ñôøi Haäu Nguïy). Neáu laø baûn dòch goàm boán quyeån, thì ñoaïn kinh aáy goàm quyeån thöù hai: “Boà taùt Ñaïi Tueä baïch Phaät: Theá Toân! Chaúng phaûi laø ngoân thuyeát höõu taùnh, laø coù taát caû phaùp chaêng? Theá Toân! Neáu Voâ taùnh thì ngoân thuyeát chaúng sinh, cho neân ngoân thuyeát höõu taùnh laø coù taát caû phaùp.

Phaät baûo Boà taùt Ñaïi Tueä: “Voâ taùnh maø taïo ra ngoân thuyeát, töùc nhö loâng ruøa söøng thoû, laø ngoân thuyeát hieän höõu cuûa theá gian…”. Laïi noùi: “Naøy Ñaïi Tueä! Chaúng phaûi laø taát caû caùc quoác ñoä ñeàu coù ngoân thuyeát. Ngoân thuyeát chæ laø Söï taïo taùc. Hoaëc coù coõi Phaät duøng Söï nhìn ngaém ñeå hieån baøy phaùp. Hoaëc coù coõi Phaät taïo ra hình töôùng, hoaëc nhöôùng maøy, hoaëc chôùp maét, hoaëc haø hôi, hoaëc thoåi, hoaëc taèng haéng, hoaëc nhôù nghó veà coõi nöôùc, hoaëc lay ñoäng, caùc coõi Phaät aáy ñeàu chaúng nhôø ngoân thuyeát maø hieån baøy caùc phaùp. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö theá giôùi Höông Tích cuøng coõi nöôùc cuûa Nhö Lai Phoå Hieàn, chæ duøng Söï nhìn ngaém, khieán chö vò Boà taùt ñaït ñöôïc phaùp nhaãn voâ sinh cuøng phaùp Tam-muoäi thuø thaéng. Cho neân chaúng phaûi ngoân thuyeát höõu taùnh laø coù taát caû caùc phaùp. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö oâng ñaõ thaáy, caùc loaïi ruoài, nhaëng, truøng, kieán trong theá giôùi naøy, nhöõng loaïi chuùng sinh ñoù khoâng coù ngoân thuyeát, maø ñeàu laøm xong moïi vieäc cuûa chuùng”.

***Giaûi thích:*** Ñoaïn Kinh ñöôïc neâu daãn treân chöùng toû Söï nhaän thöùc ñeàu laø giaùo phaùp. Nhöng yù cuûa kinh Laêng Giaø goàm luoân vieäc loaïi tröø ngoân ngöõ cuûa caùc phaùp, suy xeùt thì coù theå nhaän bieát. YÙ nôi baûn dòch goàm möôøi quyeån ñaïi theå cuõng gioáng nhö ôû ñaây.

* + Sôù töø caâu: “Laïi nöõa theá giôùi Höông Tích” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba (cuûa theå thöù naêm) toùm keát, giaûi thích yù chính. Goàm ba phaàn:

1. Neâu daãn so saùnh veà Söï goàm thaâu chung.
2. Toùm keát ñaày ñuû veà choã giaûng noùi, laõnh hoäi.
3. Neâu ñoái chieáu vôùi kinh naøy. (Kinh Hoa Nghieâm).

Moät: Goàm coù vieäc caên cöù nôi Kinh saùch trong ngoaøi. Theá giôùi Höông Tích vôùi côm thôm toûa khaép maø phaùp Tam muoäi ñöôïc hieån baøy, cuõng laø yù nôi kinh Tònh Danh, phaåm Höông Tích. Vaên ñöôïc neâu daãn ôû ñaây vôùi vaên daãn tröôùc cuøng coù Söï toùm löôïc cuûa hai ñeå boå sung. Tröôùc noùi veà saé xuùc, naøy thì bieän giaûi veà höông vaø vò, khieán caû saùu traàn ñeàu laøm Phaät Söï. Cho neân kinh noùi: “Baáy giôø, Tröôûng giaû Duy-ma-caät hoûi chö vò Boà taùt Höông Tích: Ñöùc Nhö Lai ôû coõi aáy thuyeát phaùp baèng phöông tieän gì? Caùc vò Boà taùt ñoù thöa: Ñöùc Nhö Lai ôû coõi nöôùc cuûa chuùng toâi khoâng duøng vaên töï ñeå thuyeát giaûng, chæ duøng caùc höông thôm khieán cho chö thieân, ngöôøi ñeàu ñöôïc hoäi nhaäp nôi chaùnh phaùp. Chö vò Boà taùt, moãi moãi vò ñeàu an toïa caïnh goác caây höông thôm, laõnh hoäi höông thôm vi dieäu aáy, thì ñaït ñöôïc phaùp Tam muoäi Nhaát Thieát Ñöùc Taïng. Ñaït ñöôïc phaùp Tam muoäi naøy thì moïi coâng ñöùc hieän coù cuûa Boà taùt thaûy ñeàu vieân maõn”.

***Giaûi thích:*** Ñaây töùc laø duøng höông thôm ñeå hieån baøy phaùp tam muoäi. Laïi nhö vaên cuûa kinh nôi ñoaïn tröôùc neâu: “Vaø chö vò Boà taùt môùi cuøng an toïa thoï thöïc. Coù caùc vò Thieân töû, ñeàu hieäu laø Höông Nghieâm, thaûy phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà”. Töùc laø lôïi ích cuûa Söï thoï thöïc höông vò. Theâm nöõa, trong phaåm Boà taùt sau ñaáy neâu roõ vieäc côm thôm kia aên vaøo thì bao laâu môùi tieâu? “Haøng Thanh-vaên chöa nhaäp chaùnh vò, aên côm naøy thì nhaäp nôi chaùnh vò, sau ñaáy côm môùi tieâu.” Laïi noùi: “Ñaõ phaùt taâm tu taäp phaùp Ñaïi thöøa, aên côm naøy, ñaït ñöôïc phaùp nhaãn voâ sinh, sau ñaáy côm môùi tieâu.

***Giaûi thích:*** Ñaây töùc laø muøi vò laøm Phaät Söï, vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm thaâu chung yù cuûa kinh, bao haøm caên cöù ôû hai nôi kinh vaên.

* + Sôù caâu: “Coõi nöôùc Cöïc laïc, nghe gioù thoåi nôi caønh caây maø chaùnh nieäm ñöôïc thaønh töïu”: Töùc laø noùi veà kinh A Di Ñaø. Kinh vieát: “Naøy Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát! Nôi coõi nöôùc Cöïc laïc, coù gioù thoåi nheï laøm lay ñoäng caùc haøng caây baùu, cuøng caùc lôùp löôùi baùo, phaùt ra aâm thanh vi dieäu, ví nhö traêm ngaøn thöù aâm nhaïc cuøng luùc taáu leân. Ngöôøi nghe ñöôïc aâm thanh aáy, töï nhieân ñeàu sanh taâm nieäm Phaät, nieäm phaùp, nieäm Taêng. Xaù- lôïi-phaát! Coõi nöôùc Cöïc laïc ñaõ thaønh töïu caùc coâng ñöùc trang nghieâm nhö vaäy.” Ñem Kinh ñoái chieáu vôùi sôù, nghóa nôi vaên ñeàu coù theå nhaän bieát.
  + Sôù caâu: “AÂm nhaïc coù theå duøng ñeå truyeàn taâm”: Laø caên cöù ôû saùch ngoaøi, nhöõng söï vieäc trong saùch söû kyù, goàm coù nhieàu Söï tích. Töùc nhö aùnh traêng hieän ra truyeàn yù nôi vua Taàn, quaû nhieân thoaùt khoûi baøy tay thích khaùch cuûa Kinh Kha. Tö Maõ Töông Nhö gôûi aâm thanh nôi naøng Traùc Vaên Quaân, roát cuoäc coù vieäc ñi theo tieáng loøng cuûa ngöôøi thieáu phuï

aáy. Trôøi Ñeá Thích coù vò quan coi veà phaùp nhaïc, thì Boà taùt Maõ Minh cuõng coù taøi rieâng veà tieáng ñaøn tieáng saùo. Ñaáy ñeàu laø “aâm nhaïc truyeàn taâm” caû.

* + Sôù caâu: “Taän maét thaáy ñöôïc thì nhö ñaïo maõi coøn”: Töùc laø Söï vieäc trong saùch Nam Hoa Kinh cuûa Trang Töû (Ngoaïi Thieân, Thieân Ñieàn Töû Phöôïng): “Khoång Phu Töû muoán gaëp OÂng Baù Tuyeát Töû, ñaõ laâu chaúng ñöôïc gaëp. Ñeán khi gaëp thì chæ im laëng, khoâng noùi moät lôøi. Luùc trôû ra, Töû Loä cho laø laï, neân hoûi: Töø laâu thaày muoán gaëp oâng Baù Thuyeát Töû, sao baây giôø cuøng gaëp thì im laëng khoâng noùi gì caû? Khoång töû ñaùp: Nhö con ngöôøi aáy thì chæ thaáy taän maét laø nhö ñaïo maõi coøn. Cuõng khoâng theå duøng aâm thanh ñeå dung naïp.”

Hai Sôù töø caâu: “Ñaõ cho lôøi noùi im laëng, nhìn thaáy, lieác maét” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, toùm keát ñaày ñuû veà Söï neâu giaûng, laõnh hoäi.

Caâu “Lôøi noùi, im laëng, nhìn thaáy, lieác maét, ñeàu khoâng laø neâu giaûng” laø hieån baøy nghóa sau. Söï bieát goàm thaâu caû ba caên laø muõi, löôõi vaø thaân. ÔÛ treân ñaõ coù saùu traàn ñeàu neâu giaûng, thì ôû ñaây noùi saùu caên ñeàu laõnh hoäi.

* + Sôù töø caâu: “Giaû nhö coù theå ñaït ñöôïc Söï kheá hôïp thaàn dieäu cuûa phaùp”: Laø giaûi thích nghóa laõnh hoäi aáy. Treân thì chæ roõ chuû theå hieån baøy phaùp laø neâu giaûng. Coøn ñaây thì chæ roõ khaû naêng ñaït ñöôïc phaùp laø laõnh hoäi.

Ba Sôù töø caâu: “Huoáng chi kinh Hoa Nghieâm” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, neâu Söï ñoái chieáu veà Nhaát thöøa. Phaàn treân laø chung cho haïi giaùo trong ngoaøi cuûa ba thöøa ñeàu coù Lyù aáy, huoáng chi ñoái vôùi Hoa Nghieâm laø toâng chæ cuûa Vieân giaùo Nhaát thöøa, thì phaùp naøo chaúng phaûi laø Giaùo. ÔÛ ñaây coù boán chi tieát:

Moät: Neâu roõ Söï vaät thuyeát phaùp: Noùi “Ñaøi maây löôùi baùu”: Töùc nôi kinh Thaäp Ñòa coù ñoaïn: “Baáy giôø ñöùc Theá Toân, töø chaëng giöõa ñoâi loâng maøy phoùng ra luoàng haøo quang thanh tònh…” cho ñeán ñoaïn: “Laïi cuõng soi saùng caû theá giôùi Sa-baø. Phaät, ñaïi chuùng cuøng theá giôùi Kim Cang Taïng, ñeàu an toïa nôi toøa sö töû xong. Luùc naøy treân khoâng trung taïo thaønh moät voøm löôùi aùnh saùng nhö ñaøi maây. Do dieäu löïc töø uy thaàn cuûa chö Phaät, neân töø trong ñaøi maây vôùi voøm aùnh saùng lôùn lao kia phaùt ra lôøi tuïng:

*“Phaät khoâng gì hôn nhö hö khoâng*

*Voâ löôïng coâng ñöùc khaép möôøi phöông Baäc toái thöôïng trong moïi theá gian Phaùp baäc Thích Sö Töû theå hieän.”*

Laïi noùi veà “löôùi baùu” töùc nhö kinh Hoa Nghieâm, quyeån thöù nhaát,

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

coù ñoaïn: “Toøa sö töû aáy, ngoïc Ma ni laøm ñaøi, hoa sen laøm löôùi”. Ñoaïn döôùi noùi: “Laïi nhôø uy löïc cuûa chö Phaät hoä trì, neân giaûng noùi veà caûnh giôùi roäng lôùn cuûa Nhö Lai…”. Noùi veà “Maây”, thì nhö kinh Hoa Nghieâm quyeån thöù saùu, nôi phaàn ñaàu, ôû trong voâ soá caùc ñaùm maây ñöôïc chö Boà taùt cuøng hieän leân ñeå cuùng döôøng Phaät, töï nhieân phaùt ra aâm thanh thuyeát phaùp.

* + Sôù caâu: “Loã chaân loâng, aùnh saùng ñeàu coù theå thuyeát giaûng chaùnh phaùp”: Töùc nhö kinh Thaäp Ñòa neâu treân cuõng noùi tôùi aùnh saùng thuyeát phaùp. Laïi nhö phaåm Thaäp Ñòa (kinh Hoa Nghieâm). Ñòa thöù chín neâu roõ: “Hoaëc khi taâm muoán phoùng ra aùnh saùng lôùn dieãn noùi caùc phaùp moân, ôû treân thaân töôùng, nôi moãi moãi loã chaân long ñeàu dieãn noùi phaùp aâm”.

Hoaëc nôi phaåm Hieän Töôùng coù ñoaïn: “Baáy giôø, chö vò Boà taùt, töø trong aùnh haøo quang, cuøng luùc phaùt ra aâm thanh, noùi baøi tuïng:

*“Trong aùnh haøo quang phaùt dieäu aâm Bieán khaép möôøi phöông, heát thaûy coõi Dieãn noùi caùc coâng ñöùc Phaät töû*

*Hoäi nhaäp ñaïo vi dieäu Boà-ñeà”.*

Hoaëc nôi phaåm Thaäp phaùp Giôùi, phaàn ñaàu, chö vò Boà taùt ôû phöông döôùi cuøng vaân taäp ñeán phaùp hoäi, “Coù Boà taùt teân laø Phaù Nhaát Thieát Chöôùng Duõng Maõnh Trí Traøng Vöông, cuøng vôùi soá löôïng Boà taùt nhieàu nhö soá haït buïi trong bieån theá giôùi, ñeàu ñi ñeán choã Phaät. ÔÛ trong taát caû loã chaân loâng nôi thaân töôùng cuûa chö vò, thaûy phaùt ra voâ soá aâm thanh nôi bieån ngoân ngöõ cuûa taát caû chuùng sanh, phaùt ra voâ soá voâ löôïng aâm thanh nôi bieån phöông tieän tu taäp cuûa Boà taùt trong ba ñôøi…”.

Vaên ñöôïc neâu daãn nhö treân laø khaù nhieàu.

* Hai: Sôù caâu: “Hoa, höông, maây, caây töùc laø phaùp moân cuûa phaùp giôùi”: Laø chi tieát thöù hai, bieän minh veà “töùc Söï laø phaùp”, ñaâu con chuyeän luaän baøn, do ñaõ coù Huyeàn moân “Thaùc Söï Hieån phaùp Sanh Giaûi”. (Nhôø nôi Söï hieån baøy phaùp, phaùt sinh laõnh hoäi)
* Ba: Sôù caâu: “Coõi nöôùc, chuùng sanh, laø theå chính cuûa möôøi thaân goác”: Laø chi tieát thöù ba, neâu roõ: “Töùc Söï laø chuû theå neâu giaûng”, ñaâu chæ coù ngöôøi môùi hieån baøy phaùp. Coõi nöôùc laø “Quoác ñoä thaân”. Chuùng sanh töùc laø “chuùng sanh thaân”. Möôøi thaân, löôïc neâu hai thaân, duøng hai thaân aáy laø phaàn keùm, haõy coøn “töùc laø möôøi thaân”, huoáng hoà phaàn coøn laïi ñeàu laø hôn.

Caâu: “Thì caùi gì chaúng phaûi laø giaùo”: Laø chính thöùc toùm keát ñaày ñuû. AÁy coøn töùc laø chuû theå neâu giaûng, huoáng chi chaúng phaûi laø Theå cuûa Giaùo.